

Návod k obsluze

Sušička s tepelným čerpadlem



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** pročtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	4	Flakon s vůní	30
Likvidace uvolněných vláken nebo příslušenství	4	FragranceDos.....	30
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5	Odstranění ochranné pečeti z flakonu s vůní	30
Obsluha sušičky	13	Nasazení flakonu s vůní	30
Ovládací panel	13	Otevření flakonu s vůní	31
Princip funkce senzorových tlačítek	14	Uzavření flakonu s vůní	31
První uvedení do provozu	15	Vyjmutí a výměna flakonu s vůní	32
Instalace	15	Čištění a ošetřování	34
Čekací doba po umístění	15	Čištění sušičky	34
Úspora energie	16	Filtr na zachycení vláken	34
1. Správné ošetřování prádla	17	Vyjmutí flakonu s vůní	34
Na co dbát již při praní	17	Odstranění viditelných vláken	34
Příprava prádla pro sušičku	17	Důkladné vyčištění filtrů na zachycení vláken a oblasti vedení vzduchu	35
Sušení	18	Čištění filtrů na zachycení vláken za mokra	36
Symbyly pro ošetření	18	Čištění snímače zbytkové vlhkosti	36
Volba správného stupně sušení	18	Čištění filtru v soklu	37
2. Plnění sušičky	19	Vyjímání filtru ze soklu	37
Naplnění prádlem	19	Čištění filtru v soklu	38
Kontrola FragranceDos	19	Čištění krytu filtru v soklu	40
3. Zvolení a spuštění programu	20	Odstraňování závad	41
Zapnutí sušičky a volba programu	20	Kontrolky nebo upozornění na ukazateli času po stornování programu	41
Volba nastavení programu	20	Kontrolky nebo upozornění na ukazateli času	42
Volba stupně sušení	20	Neuspokojivý výsledek sušení	43
Volba doby trvání programu <i>teplý vzduch/DryFresh</i>	20	Sušení trvá příliš dlouho	44
Volba možnosti šetrný +	20	Ostatní problémy	45
Zapnutí předvolby startu	21	Výměna filtru v soklu	46
4. Vyjmutí prádla po skončení programu	22	Regenerace filtru v soklu	47
Konec programu/ochrana proti po- mačkání	22	Kontrola výměníku tepla	47
Vyjmutí prádla	22	Servisní služba	48
◊ Předvolba startu	23	Kontakt při závadách	48
Přehled programů	24	Databáze EPREL	48
Změna průběhu programu	28	Záruka	48
Změna zvoleného programu	28	Příslušenství k dokoupení	48
Doplnění nebo odebrání prádla	28	Instalace	49
Ukazatel provozních hodin	28	Čelní pohled	49
Vyprázdnění zásobníku na kondenzát	29	Zadní pohled	50

Přemísťování sušičky	50
Doprava sušičky na místo in- stalace	50
Umístění	51
Vyrovnání sušičky.....	51
Čekací doba po umístění	51
Odvětrání	52
Před pozdější přepravou	52
Doplňující podmínky umístění	52
Externí odvádění kondenzátu.....	52
Zvláštní podmínky připojení, které vyžadují zpětný ventil	53
Instalace vypouštěcí hadice	53
Příklady.....	54
Změna směru otvírání dvířek	57
Příprava	57
Elektrické připojení	65
Technické údaje	66
Údaje o spotřebě.....	67
Programovací funkce.....	68
Programování	68
<i>P00</i> nastavení z výroby	69
<i>P01</i> stupně sušení	69
<i>P05</i> bzuchák	70
<i>P06</i> tón tlačítek	70
<i>P07</i> PIN-kód	70
<i>P11</i> vypínání ovládacího pole	71
<i>P13</i> memory	71
<i>P14</i> ochrana proti pomačkání	71
<i>P90</i> provozní hodiny	71

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Dbejte na to, aby se do odborné, ekologické likvidace nepoškodila potrubí a výměník tepla Vaší sušičky.

Tak je zajištěno, že chladivo obsažené v sušičce a olej nacházející se v kompresoru nemohou uniknout do životního prostředí.

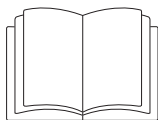
Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zanechte je do vhodné sběrný, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte

se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Likvidace uvolněných vláken nebo příslušenství

Odíráním se z oděvů s podílem vláken z umělé hmoty uvolňují ekologicky škodlivé mikroplastové částice, které po vyprání ještě zůstanou na prádle. Vlákna nahromaděná ve filtrech na zachycení vláken proto odhazujte do koše na domovní odpad. Aby se zabránilo šíření mikroplastů v systému odpadní vody, neměly by se uvolněná vlákna dostat do odtoku.

Nepoužitelné příslušenství, jako je např. prázdný flakon nebo vadný filtr ze soklu, likvidujte rovněž s domovním odpadem.



Bezpodmínečně si přečtěte tento návod k obsluze.



Tato sušička obsahuje hořlavé a výbušné chladivo.

Tato sušička splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Než uvedete sušičku do provozu, pozorně si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám na sušičce.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci sušičky a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Tento návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Účel využití

► Tato sušička je určena k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.

► Tato sušička není určena pro provozování venku.

► Používejte sušičku výhradně v rámci běžné domácnosti jen k sušení ve vodě vypraných textilií, které výrobce na etiketě k ošetření deklaruje jako vhodné pro strojové sušení.

Všechny ostatní způsoby používání jsou nepřipustné. Miele neručí za škody způsobené používáním přístroje k jiným účelům, než k jakým byl přístroj určen a v důsledku chybné obsluhy.

► Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné sušičku bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti sušičky, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí sušičku používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí sušičku bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti sušičky. Nikdy jim nedovolte, aby si se sušičkou hrály.

Technická bezpečnost

- ▶ Před instalací sušičku zkontrolujte ohledně zjevných poškození. Poškozenou sušičku neinstalujte a neuvádějte do provozu.
- ▶ Před připojením sušičky bezpodmínečně porovnejte připojovací údaje (jištění, napětí, frekvenci) uvedené na typovém štítku s parametry elektrické sítě. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní síť, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.
Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Elektrickou bezpečnost této sušičky lze zajistit jen tehdy, když je připojená k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Je velmi důležité, aby bylo splnění tohoto základního požadavku překontrolováno a v případě pochybností byla domovní elektrická instalace prověřena kvalifikovaným elektrikářem. Miele neodpovídá za škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).
- ▶ Poškozený přívodní síťový kabel musí vyměnit kvalifikovaný pracovník, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit nepředvídatelným nebezpečím, za která výrobce neručí. Údržbářské práce nebo opravy smí provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

► V případě výměny vadných konstrukčních dílů relevantních z hlediska bezpečnosti společnost Miele zaručuje splnění bezpečnostních požadavků v plném rozsahu pouze u originálních náhradních dílů Miele.

► V případě závady nebo při čištění a ošetřování je tato sušička odpojená od sítě jen tehdy, když

- je vytažená síťová zástrčka sušičky nebo
- je vypnutý jistič domovní elektrické instalace nebo
- je úplně vyšroubovaná šroubovací pojistka domovní elektrické instalace.

► Tato sušička nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).

► Na sušičce neprovádějte změny, které nebyly výslovně povoleny firmou Miele.

► Tato sušička je kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a vibracím) vybavena speciální žárovkou. Tato speciální žárovka se smí používat jen ke stanovenému účelu. Není vhodná pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

► Tato sušička pracuje s chladivem, které je stlačováno kompresorem. Toto chladivo, uvedené stlačením na vyšší teplotní úroveň, cirkuluje v uzavřeném okruhu. Teplo, které při tom vzniká, se ve výměníku tepla přenáší na okolo proudící sušicí vzduch.

- Bručivé zvuky během sušení, které jsou vytvářeny tepelným čerpadlem, jsou normální. Bezvadná funkce sušičky není omezena.
- Chladivo je ekologické a nepoškozuje ozonovou vrstvu.

 Poškození sušičky příliš časným uvedením do provozu.

Při tom se může poškodit tepelné čerpadlo.

Po umístění hodinu počkejte, než spustíte sušicí program.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění



► Chladivo R290 obsažené v této sušičce je hořlavé a výbušné. Když je sušička poškozená, tak dodržujte tato opatření:

- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm a zápalnými zdroji.
- Odpojte sušičku od elektrické sítě.
- Provětrejte místo instalace sušičky.
- Podejte zprávu servisní službě Miele.

⚠ Nebezpečí požáru a nebezpečí výbuchu při poškození sušičky.

Když chladivo unikne, je hořlavé a výbušné.

Postarejte se o to, aby se sušička nepoškodila. Neprovádějte na sušičce žádné změny.

► Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“ a kapitoly „Technické údaje“.

► Musí být vždy zajištěn přístup k zásuvce, aby bylo kdykoliv možné sušičku odpojit od el. sítě.

► Vzduchová mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být zmenšena lištami soklu, vysokým kobercem apod. Nebyl by zajištěn dostatečný přívod vzduchu.

► V oblasti vyklápění dvířek sušičky nesmí být nainstalovány uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře otvírající se proti dvířkům sušičky.

Provozní zásady

► Maximální množství naplnění je 8,0 kg (suchého prádla).

Některá menší množství naplnění pro jednotlivé programy najdete v kapitole „Přehled programů“.

► Nebezpečí požáru!

Tato sušička nesmí být provozována na elektrické zásuvce, která je ovladatelná (např. časovým spínačem), nebo na elektrickém zařízení s vypínáním při energetické špičce.

Kdyby byl program sušení ukončen před skončením fáze ochlazování, hrozilo by nebezpečí samovznícení prádla.

► **Varování:** Sušičku nikdy nevypínejte před skončením programu sušení, ledaže byste všechno prádlo ihned vyjmuli a rozvolnili tak, aby mohlo odevzdat svoje teplo.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Aviváž nebo podobné produkty byste měli používat tak, jak je popsáno v pokynech pro jejich používání.
- ▶ Z kapes odstraňte všechny předměty jako zapalovače, zápalky atd.
- ▶ Filtry na zachycení vláken se musí po každém sušení vyčistit!
- ▶ Filtry na zachycení vláken nebo filtr v soklu se po čištění za mokra musí usušit. Mokrý filtr na zachycení vláken nebo filtr v soklu mohou vést při sušení k poruchám funkce.
- ▶ Protože hrozí nebezpečí požáru, textilie se nesmí sušit, když jsou nedostatečně vyčištěné nebo jsou na nich zbytky. To platí zvláště pro textilie, které
 - nejsou vyprané.
 - nejsou dostatečně vyčištěné a vykazují olejové, tukové nebo jiné zbytky (například kuchyňské nebo kosmetické prádlo se zbytky stolních nebo jiných olejů, tuků, krémů). U nedostatečně vyčištěných textilií hrozí nebezpečí požáru samovznícením prádla, dokonce i po skončení sušení mimo sušičku.
 - obsahují hořlavé čisticí prostředky nebo zbytky acetonu, alkoholu, benzínu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentýnu, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií (může se to týkat např. mopů, podlahových hadrů, prachovek).
 - obsahují zbytky tužidel a laků na vlasy, odlakovačů na nehty nebo zbytky podobných materiálů.

Takové zvláště silně znečištěné textilie proto perte velmi důkladně: Použijte více pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností tyto textilie vyperte několikrát.

- ▶ Protože hrozí nebezpečí požáru, nesmíte nikdy sušit tyto textilie nebo produkty:
 - Textilie, u nichž byly na čištění použity průmyslové chemikálie (např. v chemické čistírně).
 - Textilie, které obsahují převážně složky z pěnění pryže, pryže a podobných látek. Jsou to např. produkty z pěnění latexové pryže, sprchovací čepice, textile nepropouštějící vodu, pogumované zboží a oděvy, polštáře obsahující pěnění pryž.
 - Textilie, které jsou vycpávané a poškozené (např. polštáře nebo bundy). Vypadnutá vycpávka může způsobit požár.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Tato sušička vyvíjí provozem tepelného čerpadla velké množství tepla ve svém plášti. Musí být možné toto teplo dobře odvádět. Jinak se může prodloužit doba sušení nebo je nutné počítat s trvalým poškozením sušičky.

Proto musí být zajištěno:

- Trvalé větrání místnosti během celého procesu sušení.
- Mezera mezi podlahou a spodní stranou sušičky, která nesmí být zastavěna nebo zmenšena.

► Sušičku nikdy neostříkujte vodou.

► Neopírejte se o dvířka. Sušička by se mohla převrátit.

► Po fázi rozehrátí následuje u mnoha programů fáze ochlazování, aby bylo zaručeno, že prádlo setrvá na teplotě, která je nepoškodí (např. aby se zabránilo samovznícení prádla). Teprve potom je program ukončen.

Všechno prádlo vždy vyjměte hned po skončení programu.

► Po každém sušení sušičku zavřete. Tak můžete zabránit tomu, aby

- se děti pokoušely vlézt do sušičky nebo v ní schovávaly nějaké předměty.
- do sušičky vlezla drobná zvířata.

► Tato sušička se nikdy nesmí provozovat

- s poškozenými filtry na zachycení vláken nebo bez nich.
- s poškozeným filtrem v soklu nebo bez něho.

Sušička by se nadměrně zanesla vlákny, což by mělo za následek poškození!

► Neumisťujte sušičku v prostorech ohrožených mrazem. Již teploty kolem bodu mrazu ohrožují funkčnost sušičky. Zmrzlá kondenzační voda v čerpadle a ve vypouštěcí hadici může vést ke škodám. Přípustné teploty v místnosti jsou od 2 °C do 35 °C.

► Jestliže odvádíte kondenzát externě a zavěsíte odtokovou hadici například do umyvadla, zajistěte ji proti vyklouznutí. Jinak by mohla hadice vypadnout a vytékající kondenzát by mohl způsobit škody.

► Kondenzát není pitná voda.

Jestliže se lidé nebo zvířata napijí kondenzátu, může to poškodit jejich zdraví.

► V místě instalace sušičky odstraňujte prach a uvolněná vlákna. Částice nečistot v nasátém ochlazovacím vzduchu mohou trvale ucpat výměník tepla.

Používání flakonu s vůní (příslušenství k dokoupení)

- Smí se používat jen originální flakon s vůní Miele.
- Flakon s vůní skladujte jen v prodejním obalu, proto obal uschovejte.
- Pozor, vonná látka může vytéci! Flakon s vůní nebo filtr na zachycení vláken s namontovaným flakonem udržujte ve vzpřímené poloze a nikdy je nepokládejte ani nenaklánějte.
- Vytečenou vonnou látku ihned utřete savým hadříkem: z podlahy, ze sušičky, ze součástí sušičky (např. sítko na zachycení vláken).
- Při fyzickém styku s vytečenou vonnou látkou: **Pokožku** důkladně umyjte mýdlem a vodou. **Oči** oplachujte nejméně 15 minut čistou vodou. Při požití vypláchněte **ústa** důkladně čistou vodou. Po styku s očima nebo po požití vyhledejte lékaře!
- Oblečení, které se dostane do styku s vytečenou vonnou látkou, ihned převlečte. Oblečení nebo utěrky vyčistěte důkladně velkým množstvím vody a pracím prostředkem.
- Pokud nebudete dbát následujících pokynů, hrozí nebezpečí požáru nebo poškození sušičky:
 - Do flakonu nikdy nedoplňujte vonnou látku.
 - Nikdy nepoužívejte poškozený flakon s vůní.
- Prázdný flakon likvidujte s domovním odpadem a nikdy ho nepoužívejte jiným způsobem.
- Kromě toho respektujte informace přiložené k flakonu.

Příslušenství

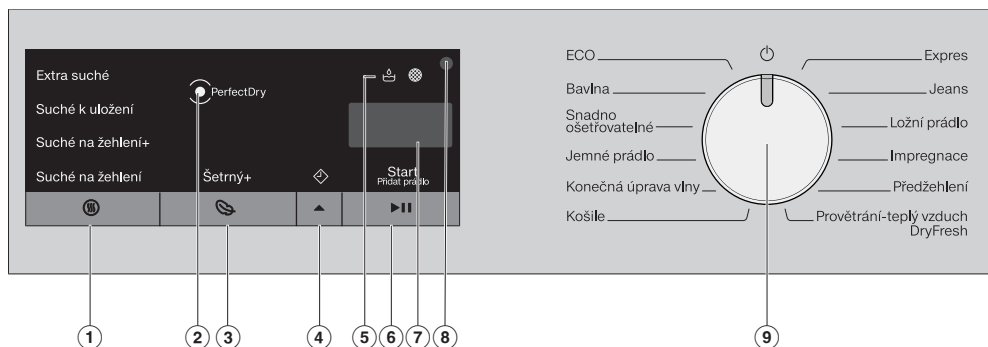
- Součásti příslušenství se smí namontovat nebo zabudovat jen tehdy, když jsou výslovně schválené firmou Miele. Jestliže namontujete nebo zabudujete jiné díly, ztratíte veškeré nároky na záruku.
- Sušičky Miele a pračky Miele je možno instalovat do sloupu. K tomu je potřebná Miele spojovací sada pračka-sušička, která je k dispozici jako příslušenství k dokoupení. Je nutno dbát na to, aby byla spojovací sada pračka-sušička vhodná pro sušičku i pračku.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Dbejte na to, aby byl sokl Miele, který je k dostání jako příslušenství k dokoupení, vhodný pro tuto sušičku.
- ▶ Originální náhradní díly Miele budou k dispozici nejméně 10 let a až 15 let po skončení sériové výroby sušičky.

 Miele neručí za škody, které vzniknou v důsledku zanedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Ovládací panel



- ① **senzorové tlačítko** (stupeň sušení)
Pro nastavení požadovaného stupně sušení
- ② **indikátor** **PerfectDry**
 bliká po spuštění programu a zhasne, když se zobrazí doba trvání programu. *PerfectDry* měří zbytkovou vlhkost prádla. V programech se stupni sušení zajišťuje *PerfectDry* přesné usušení, na něž má vliv i obsah vápna ve vodě.
 svítí s dosaženým stupněm sušení ke konci programu, ale ne u programů *konečná úprava vlny*, *teplý vzduch/DryFresh*.
- ③ **senzorové tlačítko** (šetrný +)
Pro ošetřování textilií choulostivých na teplotu.
- ④ **senzorové tlačítko** (předvolba startu nebo čas)
 - A Pro aktivaci předvolby startu. Pomocí předvolby startu můžete odložit spuštění programu: potom svítí . Spuštění programu lze odložit o 30 minut až maximálně 24 hodin. Tak můžete například využívat výhodné noční elektrické tarify.
 - B Při zvolení programu *teplý vzduch/DryFresh* můžete zvolit dobu trvání programu (čas). Kombinace s předvolbou startu v tomto programu není možná.
- ⑤ **kontrolky**
Pro případ potřeby.
 - vyprázdnění zásobníku na kondenzát
 - vyčištění filtru na zachycení vláken a filtru v soklu

⑥ **senzorové tlačítko ►II** (start/doplnit prádlo)

Ⓐ Jakmile je možné spustit program, pomalu bliká nápis *start/doplnit prádlo*. Stisknutím senzorového tlačítka ►II se spustí zvolený program. Nápis *start/doplnit prádlo* trvale svítí.

Ⓑ Po spuštění programu umožní se senzorové tlačítko ►II doplnění prádla.

⑦ **ukazatel času**

Po spuštění programu se zobrazuje doba trvání programu v hodinách a minutách.

- Při spouštění programu pomocí předvolby startu se doba trvání programu zobrazí až po uplynutí doby zbývajících do spuštění programu.
- Doba trvání se ve většině programů může měnit, což může vést k časovým skokům. Doba trvání závisí mimo jiné na množství a druhu prádla nebo jeho zbytkové vlhkosti. Učící se elektronika se tímto vlastností přizpůsobuje a je stále přesnější.

⑧ **optické rozhraní**

Slouží servisní službě jako přenosový bod.

⑨ **volič programů**

Pro zvolení programu a pro vypnutí. Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy  vypne.

Princip funkce senzorových tlačítek

Senzorovými tlačítky se mění hodnoty nad nimi.

Senzorová tlačítka ①, ③, ④ a ⑥ reagují na dotyky konečky prstů.

Osvětlení bubnu

Když otevřete dvířka sušičky, osvítí se buben a část prostoru před sušičkou. Nemůžete tak přehlédnout žádný kus prádla v bubnu nebo v koši na prádlo. Osvětlení bubnu se automaticky vypne (úspora elektrické energie).

Instalace

Před prvním uvedením do provozu se přesvědčte, že jste dodrželi všechny pokyny v kapitole „Instalace“.

Přečtěte si tento návod k obsluze, zvláště kapitolu „Instalace“.

Odstranění ochranné fólie a reklamních nálepek

■ Odstraňte:

- ochrannou fólii (pokud je k dispozici) z dvířek.
- všechny reklamní nálepky (pokud jsou k dispozici) z přední strany a z horního krytu.

Neodstraňujte nálepky, které vidíte po otevření dvířek (např. typový štítek).

Čekací doba po umístění



Poškození sušičky příliš časným uvedením do provozu.

Při tom se může poškodit tepelné čerpadlo.

Po umístění hodinu počkejte, než sušičku uvedete do provozu.

Provedení prvního uvedení do provozu podle tohoto návodu k obsluze

- Přečtěte si kapitolu „1. Správné ošetřování prádla“ a „2. Plnění sušičky“.
- Potom můžete sušičku naplnit a zvolit program, jak je popsáno v kapitole „3. Zvolení a spuštění programu“.

Úspora energie

Tato sušička s tepelným čerpadlem je koncipována na energeticky úsporné sušení. Následujícími opatřeními můžete energii ještě trochu ušetřit, protože se tak nebude zbytečně prodlužovat doba sušení.

- Nechte prádlo v pračce odstředit maximálními otáčkami. Když například budete odstřeďovat otáčkami 1 600 ot/min místo 1 000 ot/min, můžete při sušení ušetřit asi 20 % elektrické energie, ale také čas.
- Sušte vždy pokud možno maximální množství naplnění uvedené pro příslušný program. Plný buben přispívá k úsporám energie, protože nebudete muset spouštět žádný další sušicí program. Pak bude nejpříznivější spotřeba elektrické energie vztažená na celkové množství prádla.
- Postarejte se o to, aby teplota v místnosti nebyla příliš vysoká. Jestliže jsou v místnosti jiné přístroje vytvářející teplo, tak místnost vyvětrejte nebo ostatní přístroje vypněte.
- Po každém sušení vyčistěte filtry na zachycení vláken v oblasti plnění.

Pokyny k čištění filtrů na zachycení vláken a filtru v soklu najdete v kapitole „Čištění a ošetřování“.

- Využívejte pokud možno časově proměnné, levné elektrické tarify. Informujte se u svého dodavatele energie. Pomůže Vás přitom funkce předvolby startu této sušičky: můžete zvolit, kdy se má během následujících 24 hodin automaticky spustit proces sušení.

Na co dbát již při praní

- Zvlášť silně znečištěné textilie perte obzvlášť důkladně: Použijte dostatečné množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností je vyperte několikrát.
- Nesušte textilie mokré tak, že z nich kape voda. Nechte prádlo v pračce odstředit maximálními otáčkami. Čím vyšší jsou otáčky odstřeďování, tím více času a energie můžete ušetřit při sušení.
- Nové barevné textilie před prvním sušením vyperte důkladně zvlášť a nesušte je společně se světlými textiliemi. Tyto textilie mohou při sušení pouštět barvu (mohou zabarvit i plastové díly v sušičce). Na textiliích se také mohou usadit uvolněná vlákna jiných barev.
- Naškrobené prádlo můžete sušit. Abyste však získali konečnou úpravu, na jakou jste zvyklí, dávkujte dvojnásobné množství škrobu.
- Roztřídte prádlo podle druhu vlákna a tkaniny, stejné velikosti, stejných symbolů pro ošetřování a požadovaného stupně sušení.
- Zkontrolujte textilie nebo prádlo, zda mají bezvadné lemy a švy. Tak můžete zabránit vypadnutí textilních náplní. Při sušení hrozí nebezpečí požáru.
- Textilie rozvolněte.
- Textilní pásy a šňůry zástěr svažte dohromady.
- Povlaky peřin a polštářů zapněte, aby se do nich nedostalo drobné prádlo.
- Zapněte háčky a očka.
- Rozepněte bundy a dlouhé zipy, aby textilie prosychaly rovnoměrně.
- Přišijte nebo odstraňte uvolněné tvarovací součásti z podprsenek.
- V mimořádných případech zmenšete množství naplnění. Snadno ošetřovatelné textilie se mačkají tím více, čím větší je množství naplnění. To platí zvlášť pro velmi choulostivé tkaniny (např. košile, blůzy).

Příprava prádla pro sušičku



Poškození nevyjmutými cizími tělesy v prádle.

Cizí tělesa se mohou roztavit, shořet nebo vybuchnout.

Odstraňte z prádla všechna cizí tělesa (např. pomůcky pro dávkování pracích prostředků, zapalovač apod.).



Nebezpečí požáru v důsledku chybného použití a obsluhy.

Prádlo může shořet a zničit sušičku a její okolí.

Přečtěte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.

1. Správné ošetřování prádla

Sušení

Tip: Přečtěte si kapitolu „Přehled programů“.

Jsou tam uvedeny všechny programy a množství naplnění.

- U každého programu dbejte maximálního množství naplnění. Pak bude nejpriznivější spotřeba energie vztahovaná na celkové množství prádla.
- Vnitřní jemná tkanina textilií naplněných prachovým peřím má podle kvality sklon ke srážení. Tyto textilie ošetřujte jen v programu *předžehlení*.
- Čistě lněné tkaniny smíte sušit jen tehdy, když je to uvedeno na etiketě k ošetření. Jinak tkanina může zdrsnet. Tyto textilie ošetřujte jen v programu *předžehlení*.
- Vlna a vlněné směsi mají sklon k plstnatění a srážení. Tyto textilie ošetřujte jen v programu *konečná úprava vlny*.
- Pleteniny (např. nátečníky, spodní prádlo) se při prvním praní srazí. Proto tyto textilie nepřesušte, abyste zabránili dalšímu sražení. Pleteniny si případně kupujte o číslo nebo dvě větší.
- U textilií, které jsou zvláště citlivé na teplotu a pomačkání, snižte množství naplnění a zvolte extra funkci *šetrný +*.

Symbody pro ošetření

Sušení	
	normální/vyšší teplota
	snížená teplota*
	*Zvolte <i>šetrný +</i>
	nevhodné pro sušení v sušičce

Žehlení a mandlování

 velmi horké	 horké
 teplé	 nežehlit/ne-mandlovat

Volba správného stupně sušení

- *Extra suché* pro vícevrstvé nebo zvláště tlusté textilie.
- *Suché k uložení* pro textilie, které se mohou srazit. Nebo pro textilie z lehké bavlny nebo pleteniny.
- *Na žehlení+* nebo *na žehlení*, když se prádlo má po sušení zpracovat.

Tip: Můžete individuálně upravit stupně sušení programů *bavlna* a *snadno ošetřovatelné* (vlhčí nebo sušší). Viz k tomu kapitolu „Programovací funkce“.

Naplnění prádlem

Textilie se mohou poškodit. Před plněním si nejprve přečtěte kapitolu „1. Správné ošetřování prádla“.



- Otevřete dvířka.
- Vyjměte textilie nebo kusy prádla, které zůstaly v bubnu.
- Vložte navolněné prádlo do bubnu.

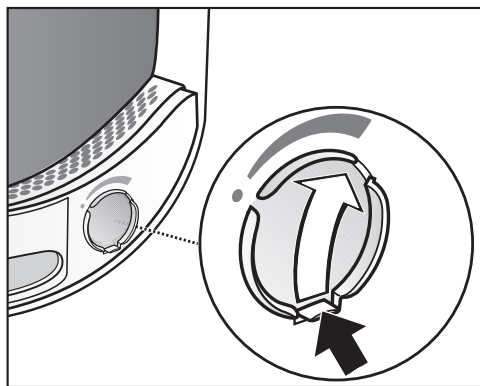
Buben nepřepĺňte. Opotřebí se prádlo a zhorší se výsledek sušení. Můžete také počítat s větším pomačkáním prádla.

Prádlo se může poškodit, když je dvířka přiskřípnou v otvoru dvířek.

Kontrola FragranceDos

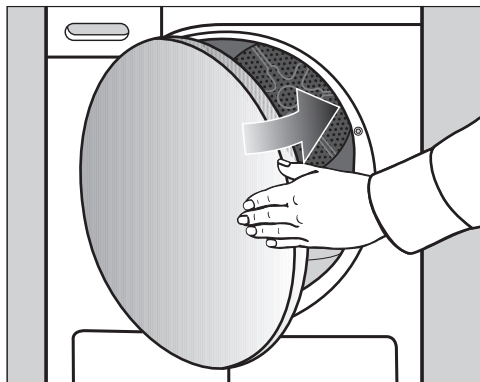
Pokud nepoužíváte flakon s vůní, tak zkontrolujte, zda je zavřená zásuvná pozice FragranceDos.

Manipulace s flakonom s vůní je popsána v kapitole „Flakon s vůní“.



- Přemístěte jazýček na posuvu úplně dolů (šipka), aby byla zavřená zásuvná pozice. Jinak se budou usazovat uvolněná vlákna.

Zavření dvířek

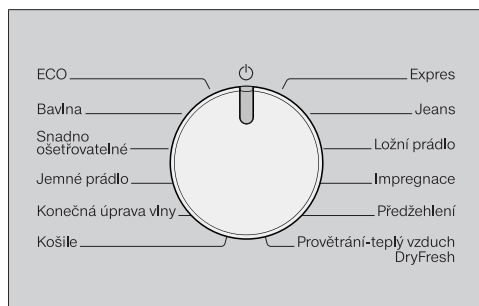


- Dvířka lehce přibouchněte.

3. Zvolení a spuštění programu

Zapnutí sušičky a volba programu

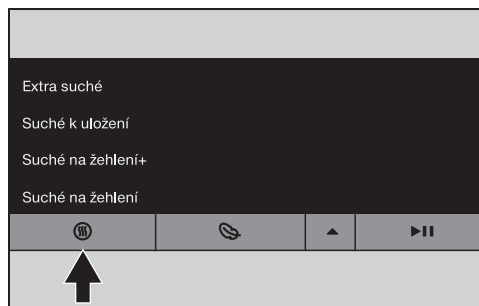
Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy  vypne.



- Otočte volič programů na některý program.

Volba nastavení programu

Volba stupně sušení

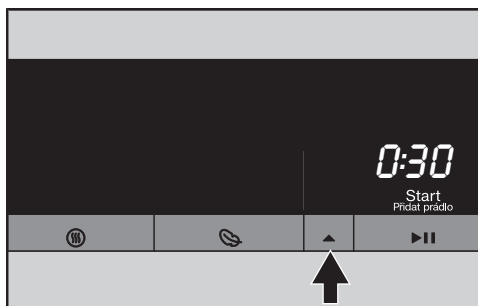


- Stiskněte senzorové tlačítko .

Každým stisknutím senzorového tlačítka můžete zvolit jiný stupeň sušení, který se pak jasně rozsvítí.

Volba doby trvání programu *teplý vzduch/DryFresh*

Dobu trvání můžete volit v krocích po 10 minutách. Doba trvání programu může být od 0:20 minut do 2:00 hodin.

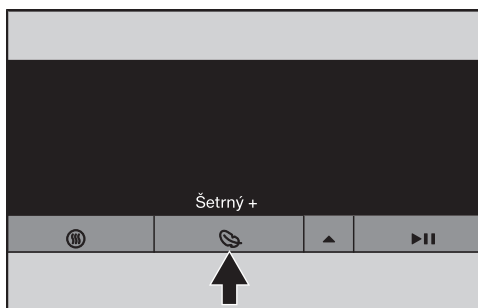


- Stiskněte senzorové tlačítko  tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná doba trvání programu.

Tip: Když senzorové tlačítko  budete tisknout trvale, čas se bude automaticky zvyšovat až do 2 hodin.

Volba možnosti *šetrný +*

Choulostivé textilie (se symbolem pro ošetřování , např. z akrylu) se suší s nižší teplotou a delší dobou trvání.



- Tiskněte senzorové tlačítko , dokud nebude svítit *šetrný +*.

- *Šetrný +* lze zvolit u těchto programů:

- bavlna
- snadno ošetřovatelné
- košile
- jeans
- teplý vzduch/DryFresh

3. Zvolení a spuštění programu

- U *jemné prádlo* a *předžehlení* je *šetrný* + stále aktivní/volbu nelze zrušit.

Zapnutí předvolby startu

Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Tak můžete například využívat výhodné noční elektrické tarify.

Spuštění programu

Pomalou bliká nápis *start/doplnit prádlo*.

- Stiskněte senzorové tlačítko ►II.

Nápis *start/doplnit prádlo* svítí.

Po spuštění se na ukazateli času zobrazuje doba trvání programu.

- Indikátor *PerfectDry* bliká/svítí jen u programů se stupni sušení (viz též kapitola „Obsluha sušičky“).
- Tato sušička měří zbytkovou vlhkost prádla a zjišťuje z ní potřebnou dobu trvání programu.
Pokud sušičku naplníte malým množstvím textilií nebo suchým prádlem, tak systém snímání prázdného bubnu zaregistruje tuto změnu. Krátce po spuštění programu systém automatického rozpoznání naplnění přepne zvolený program na omezenou dobu trvání. Textilie se suší dál nebo provětrají. V tomto případě na konci programu nesvítí *PerfectDry*.

Prádlo a textilie se mohou zbytečně opotřebovat.

Prádlo a textilie nepřesušte.

- Před ukončením programu se prádlo ochlazuje.

Úspora energie

Po 10 minutách se vypnou zobrazovací prvky. Senzorové tlačítko *start/doplnit prádlo* pomalu bliká.

- Stiskněte senzorové tlačítko *start/doplnit prádlo*, abyste opět zapnuli zobrazovací prvky, což nemá vliv na probíhající program.

Doplnění prádla

Po spuštění programu můžete ještě doplnit prádlo.

- Řiďte se popisem v kapitole „Změna průběhu programu“, odstavce „Doplnění nebo odebrání prádla“.

4. Vyjmutí prádla po skončení programu

Konec programu/ochrana proti pomačkání

Konec programu:

- na ukazateli času svítí 0:00
- start/doplnit prádlo již nesvítí
- nebo v některých případech na ukazateli času blikají čárky (L _ J ... L _ J ... L _ J ...)

Na skončení programu navazuje maximálně na 2 hodiny ochrana proti pomačkání. Program *konečná úprava vlny* nemá ochranu proti pomačkání.

Viz kapitola „Programovací funkce“, odstavec „PI4 Ochrana proti pomačkání“.

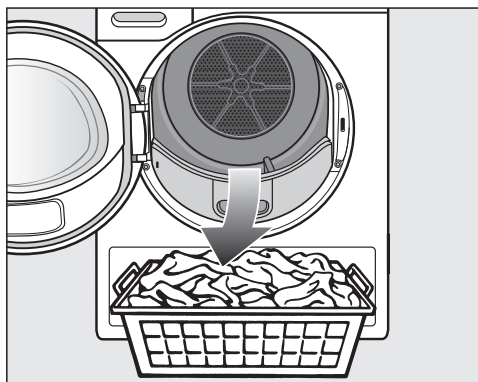
Sušička se vypíná automaticky.

- Otočte volič programů do polohy ☺.
- Odstraňte vlákna ze 2 filtrů na zachycení vláken v oblasti plnění dvířek: kapitola „Čištění a ošetřování“.
- Dvířka lehce přibouchněte.
- Vyprázdněte zásobník na kondenzát.

Vyjmutí prádla

Dvířka otevřete až poté, co je skončeno sušení. Jinak se prádlo řádně nedосуší a neochladí.

- Otvírejte dvířka na straně s oranžovou značkou.



- Vyjměte prádlo.

Zapomenuté prádlo se může poškodit přesušením.

Z bubnu vždy vyjměte všechno prádlo.

Zvolení předvolby startu

Spuštění programu můžete odložit o 0:30 minut až 24h (hodin).

Předvolba startu není možná v kombinaci s programem *teplý vzduch/DryFresh*.

- Zvolte nejprve program s nastaveními.



- Stiskněte sensorové tlačítko .

Jasně svítí symbol  a na ukazateli času se zobrazuje prvních 30 minut předvolby startu.

- Stiskněte sensorové tlačítko  tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.
- Při méně než 10 hodinách se čas předvolby startu mění v krocích po 30 minutách.
- Při více než 10 hodinách se čas předvolby startu mění v krocích po 1 hodině.

Tip: Když sensorové tlačítko  budete tisknout trvale, čas se bude automaticky zvyšovat až do 24 hodin.

Spuštění předvolby startu

- Stiskněte sensorové tlačítko .

Předvolba startu se spustí a odpočítává se na ukazateli času.

Po každé hodině se až do spuštění programu provede krátké otočení bubnu (snížení možnosti pomačkání).

Změna nebo stornování spuštěné předvolby startu

- Otočte volič programů do polohy .

Sušička je vypnutá a předvolba startu je stornovaná.

Ted' ještě můžete otevřít dvířka pro odebrání nebo doplnění prádla.

- Zvolte program.
- Zvolte čas předvolby startu.

Přehled programů

Všechny hmotnosti označené symbolem * se vztahují k hmotnosti suchého prádla.

ECO		maximálně 8 kg*
textilie	Normálně mokré bavlněné prádlo, jak je popsáno v <i>bavlna suché k uložení</i> .	
Upozornění	- V programu <i>ECO</i> se dosáhne stupně sušení <i>suché k uložení</i>. - Program <i>ECO</i> je z hlediska spotřeby elektrické energie nejúčinnější pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla.	
Informace pro zkušební ústav	Program <i>ECO</i> je zkušební program dle nařízení (EU) 2023/2533 a (EU) 2023/2534 pro energetický štítek, měřeno dle EN 61121. Tento program se používá pro posouzení dodržení právních předpisů EU k ekologickému designu.	
bavlna		maximálně 8 kg*
extra suché, suché k uložení		
textilie	Jedno- a vícevrstvé textilie z bavlny. Jsou to například nátělníky, spodní prádlo, kojenecké prádlo, pracovní oděvy, bundy, přikrývky, zástěry, pracovní pláště, froté ručníky/osušky/župany a froté ložní prádlo.	
tip	- Stupeň sušení <i>extra suché</i> volte pro různorodé, vícevrstvé a zvláště tlusté textilie. - Pleteniny (např. nátělníky, spodní prádlo, kojenecké prádlo) nesušte na stupeň <i>extra suché</i>, protože by se mohly srazit.	
na žehlení+, na žehlení		
textilie	Všechny bavlněné nebo lněné tkaniny, které se mají dodatečně ošetřit. Je to například prostírání, ložní prádlo nebo škrobené prádlo.	
tip	Prádlo určené k mandlování až do mandlování stočte, aby zůstalo vlhké.	
snadno ošetřovatelné		maximálně 4 kg*
suché k uložení, na žehlení+		
textilie	Snadno ošetřovatelné textilie ze syntetiky, bavlny nebo směsných tkanin. Jsou to například pracovní oděvy, pracovní pláště, svetry, šaty, kalhoty, prostírání a punčochy.	

Přehled programů

jemné prádlo		maximálně 2,5 kg*
suché k uložení, na žehlení+		
textilie	Choulostivé textilie se symbolem pro ošetřování  ze syntetických vláken, směsných tkanin, umělého hedvábí nebo bavlny se snadno ošetřovatelnou úpravou. Jsou to například košile, halenky, luxusní prádlo a textilie s aplikacemi.	
tip	Pro sušení se zvláště malým pomačkáním byste měli náplň ještě dále zmenšit.	
konečná úprava vlny		maximálně 2 kg*
textilie	Vlněné textilie a textilie z vlněných směsí: svetry, pletené kabátky, punčochy.	
upozornění	- Vlněné textilie se v krátké době navolní a budou nadýchanější, ale ne s konečnou platností usušené. - Textilie po skončení programu ihned vyjměte.	
košile		maximálně 2 kg*
suché k uložení, na žehlení+		
textilie	košile, blůzky	
expres		maximálně 4 kg*
extra suché, suché k uložení, na žehlení+, na žehlení		
textilie	Nechoulostivé textilie se symbolem  pro program <i>bavlna</i> .	
upozornění	Zkrátí se doba trvání programu.	
jeans		maximálně 3 kg*
suché k uložení, na žehlení+		
textilie	Všechny výrobky z džínoviny jako např. bundy, kalhoty, košile a sukně.	
ložní prádlo		maximálně 4 kg*
extra suché, suché k uložení, na žehlení+, na žehlení		
textilie	ložní prádlo, prostěradla, potahy na polštáře	

Přehled programů

impregnace		maximálně 2,5 kg*
textilie	Textilie vhodné k sušení v sušičce, jako je např. mikrovlákno, lyžařské a outdoorové oblečení, jemná hustá bavlna (popelín) a prostírání.	
upozornění	- V tomto programu se suší výhradně na stupeň <i>suché k uložení</i>. - Součástí tohoto programu je přídatná fáze fixace impregnace. - Impregnované textilie se smí ošetřovat výhradně jen impregnačními prostředky s upozorněním „vhodné pro membránové textilie“. Tyto prostředky jsou založeny na chemických sloučeninách fluoru. - Nesušte textilie impregnované prostředky obsahujícími parafin. Hrozí nebezpečí požáru.	
předžehlení		maximálně 1 kg*
suché k uložení, na žehlení+		
textilie	- Textilie z bavlněné nebo lněné tkaniny. - Snadno ošetřovatelné textilie z bavlny, směsných tkanin nebo syntetiky. Jsou to například bavlněné kalhoty, anoraky a košile.	
tip	- Tento program snižuje pomačkání textilií po předchozím odstředění v pračce. - Tento program je vhodný i pro suché textilie. - Textilie prosím vyjměte ihned po skončení programu.	

teplý vzduch/DryFresh		maximálně 8 kg*
upozornění	- Sušení textilií (<i>teplý vzduch</i>) - Osvěžení textilií (<i>DryFresh</i>)¹ - Na začátku nezvolte nejdelší čas. Zkoušením zjistíte, jaký čas je nejvhodnější.	
textilie	- Dosoušení: vícevrstvé textilie, které se vzhledem ke své povaze suší nerovnoměrně, jako například bundy, polštáře, spací pytle a jiné objemné textilie - Sušení: jednotlivé kusy prádla jako například osušky, koupací oděvy, mycí žínky a utěrky - Osvěžení: čisté textilie¹	
¹ tip	Můžete zmenšit nebo odstranit nežádoucí pachy v suchých, čistých textiliích. Použijte na to <i>teplý vzduch/DryFresh</i> ve spojení s flakonem DryFresh (příslušenství k dokoupení²). Pro dosažení osvěžujícího účinku zvolte čas nejméně 60 minut a snížené množství naplnění. ² Nasad'te flakon s vůní a nastavte intenzitu vůně: viz kapitola „Flakon s vůní“	

Změna průběhu programu

Změna zvoleného programu

Změna zvoleného programu již není možná. Tím se zabrání nechtěné obsluze.

Když změníte nastavení voliče programů, tak se na ukazateli času rozsvítí symbol -P-. Symbol -P- zhasne, když nastavíte původní program.

Storno probíhajícího programu

- Otočte volič programů do polohy P.

Program je stornován.

Nyní můžete zvolit nový program.

Doplnění nebo odebrání prádla

Ještě jste na něco zapomněli, ale program již běží.

- Stiskněte senzorové tlačítko P.

Na ukazateli času se zobrazuje slovo *Add*. Pomalu bliká nápis *start/doplňit prádlo*.

- Otevřete dvířka.
 - Doplněte nebo odeberte prádlo.
- Můžete ještě zvolit jiný program.
- Zavřete dvířka.
 - Stiskněte senzorové tlačítko P.

Program pokračuje.

Výjimky při doplňování prádla

V některých případech, například během fáze ochlazování nebo v programu *impregnace*, nemůžete doplňovat prádlo.

V těchto případech se nezobrazuje slovo *Add*.

Ve výjimečném případě lze otevřít dvířka v probíhajícím programu.

Ukazatel provozních hodin

Můžete si nechat zobrazit, kolik hodin již byla sušička v provozu.

- Otočte volič programů doleva na některý program.
- Stiskněte senzorové tlačítko P a podržte je nejméně 4 sekundy stisknuté, dokud se na ukazateli času nerozsvítí *P90* a nezazní signál.
- Uvolněte senzorové tlačítko P.

Svítil nápis *start/doplňit prádlo*.

- Stiskněte krátce senzorové tlačítko P a uvolněte je.

Řetězec blikající na ukazateli času zobrazuje za *H* hodiny provozu.

- Otočte volič programů do polohy P.

Nádoba na kondenzát

Kondenzát vznikající při sušení je zachycován v nádobě na kondenzát.

Interval vyprazdňování: nádobu na kondenzát vyprázdněte po sušení.

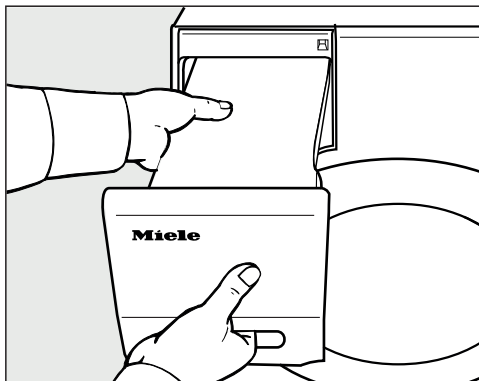
Po dosažení maximální hladiny naplnění nádoby na kondenzát svítí kontrolka ☹. Vypnutí kontrolky ☺: při zapnuté sušičce otevřete a zavřete dvířka.

⚠ Poškození dvířek a panelu s úchytem při vytahování zásobníku na kondenzát*.

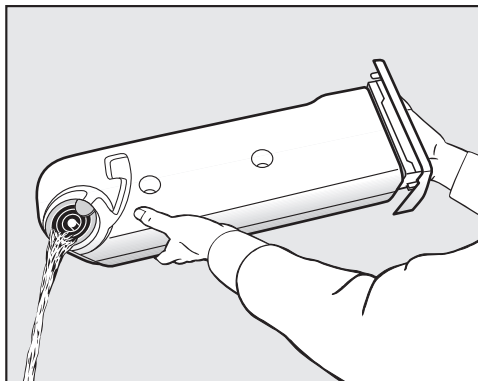
Dvířka a panel s úchytem se mohou poškodit.

Dvířka zavřete vždy úplně.

*U provedení „pravá dvířka“ můžete toto varování ignorovat.



- Vytáhněte zásobník na kondenzát.
- Zásobník na kondenzát přenášejte ve vodorovné poloze, aby z něho nevytekla voda. Zásobník na kondenzát držte za panel s úchytem a za druhý konec.



- Vyprázdněte zásobník na kondenzát.
- Zasuňte zásobník na kondenzát zpět do sušičky.

Mohlo by dojít k poškození zdraví lidí nebo zvířat.

Kondenzát nepijte.

Kondenzační vodu můžete znovu použít na žehlení. K tomu účelu byste kondenzační vodu měli přelít přes jemné sítko nebo kávový filtrační sáček. Kdybyste kondenzační vodu chtěli používat znovu v napařovací žehličce nebo zvlhčovači vzduchu v místnosti, tak respektujte informace příslušného výrobce.

Flakon s vůní

FragranceDos

S flakonom s vůní (příslušenství k dokoupení) může Vaše prádlo při sušení získat zvláštní vůni.

Tip: Pokud někdy budete chtít sušit bez vůně, můžete flakon s vůní úplně jednoduše zavřít.

⚠ Zdraví škodlivé následky a nebezpečí požáru při chybném zacházení s flakonom s vůní.

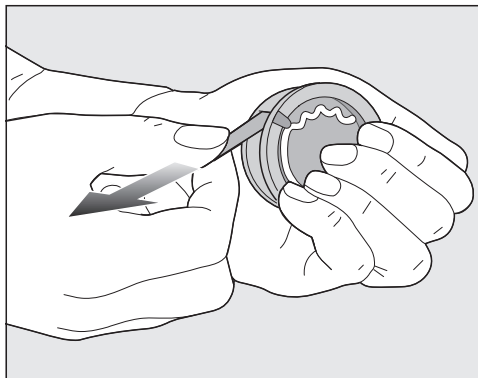
Když se vytečená vonná látka dostane do styku s tělem, může poškodit Vaše zdraví. Vytečená vonná látka může vést k požáru.

Přečtěte si nejprve kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“, odstavec „Používání flakonu s vůní (příslušenství k dokoupení)“.

Odstranění ochranné pečeti z flakonu s vůní

Flakon s vůní držte jen podle obrázku. Nedržte ho šikmo ani ho nepřevracejte, jinak vyteče vonná látka.

- Vyjměte flakon s vůní z obalu.
- Nepokoušejte se flakon s vůní otevřít.

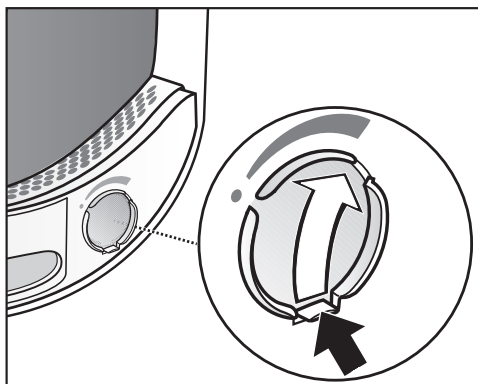


- Flakon pevně svírejte, aby se nedopatřením neotevřel.
- Stáhněte ochrannou pečť.

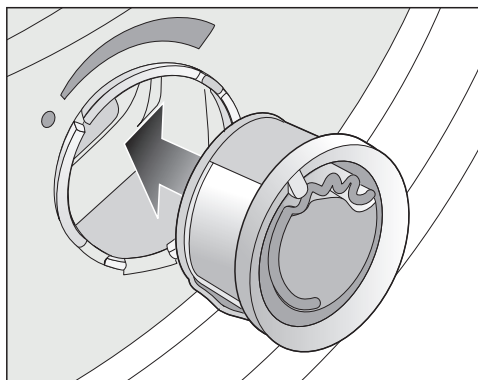
Nasazení flakonu s vůní

- Otevřete dvířka sušičky.

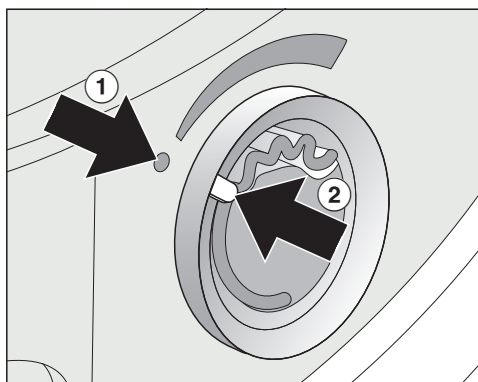
Flakon s vůní se nasazuje do horního filtru na zachycení vláken vedle úchyty.



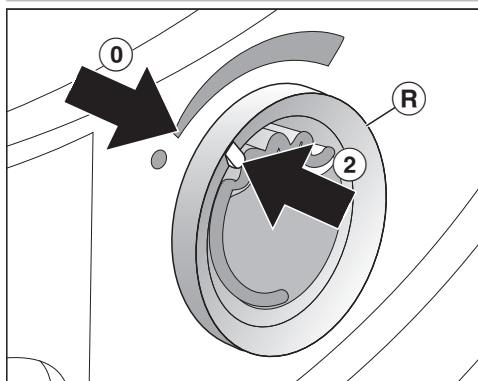
- Otvírejte posuv za jeho jazýček, dokud jazýček nebude úplně nahoře.



- Nasadíte flakon s vůní až na doraz do zásuvné pozice.



Značky ① a ② musí být proti sobě.

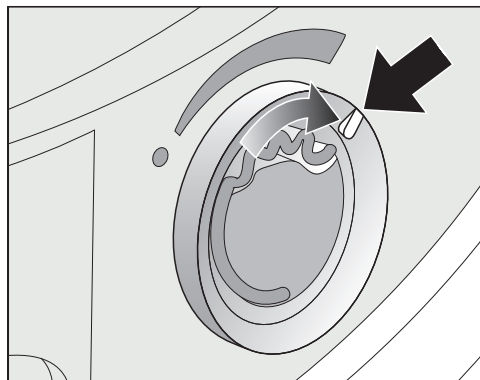


- Pootočte vnější kroužek ® doprava.

Flakon s vůní může vyklouznout. Otočte vnější kroužek tak, aby byly značky ② a ① proti sobě.

Otevření flakonu s vůní

Před sušením lze nastavit intenzitu vůně.



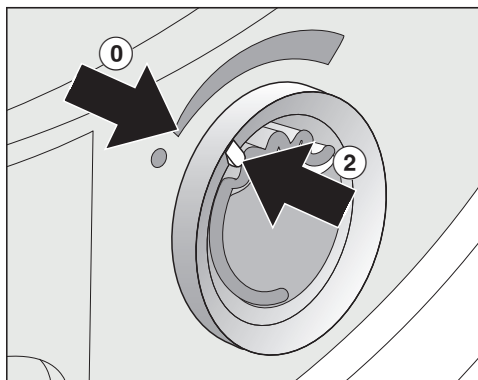
- Otočte vnější kroužek doprava: čím více se flakon s vůní otevře, tím silnější bude intenzita vůně.

K uspokojivému přenosu vůně dojde jen při vlhkém prádle a delších dobách sušení s dostatečným přenosem tepla. Přitom je vůni cítit i v místě instalace sušičky.

Uzavření flakonu s vůní

Aby zbytečně neunikala vonná látka, měli byste flakon s vůní po sušení uzavřít.

Flakon s vůní

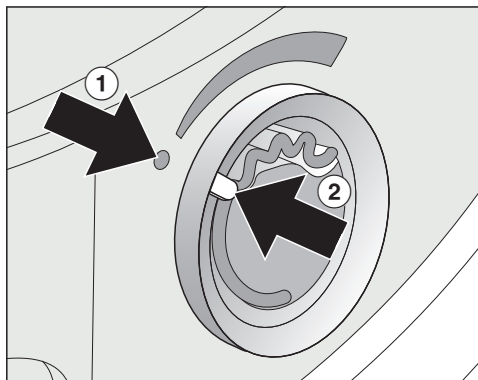


- Otáčejte vnějším kroužkem doleva, dokud nebude značka ② v poloze ①.

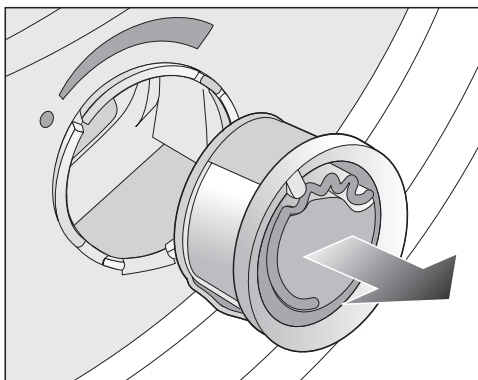
Když občas sušíte bez vůně: vyjměte flakon s vůní a přechodně ho uložte v prodejním obalu.

Když je intenzita vůně již nedostatečná, nahraďte flakon s vůní novým.

Vyjmutí a výměna flakonu s vůní



- Otáčejte vnějším kroužkem doleva, dokud nebudou proti sobě značky ① a ②.

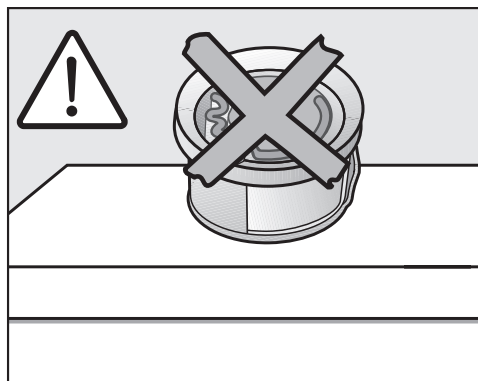


- Vyměňte flakon s vůní.

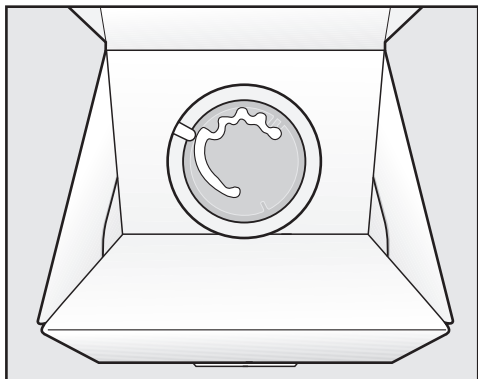
Flakon s vůní můžete přechodně uložit do prodejního obalu.

Interval výměny: flakon s vůní vyměňte, když je prázdný nebo když je vůně již nedostatečná.

Flakon s vůní si můžete objednat u specializovaného prodejce Miele, u servisní služby Miele nebo na internetu.



Vonná látka může vytéci.
Flakon s vůní nepokládejte.



- Prodejní obal s přechodně uloženým flakonom s vůní neskladujte na výšku nebo obráceně. Jinak vyteče vonná látka.
- Skladujte ho vždy v chladu a suchu a nevystavujte slunečnímu světlu.
- Při zakoupení nového: ochrannou pečeť stáhněte až krátce před použitím.

Čištění a ošetřování

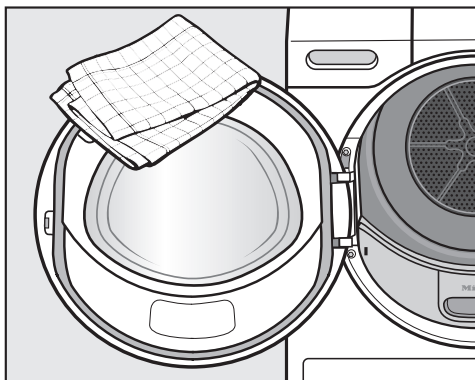
Čištění sušičky

Odpojte sušičku od elektrické sítě.

⚠ Poškození v důsledku použití nevhodných ošetřovacích prostředků. Nevhodné ošetřovací prostředky mohou poškodit plastové povrchy a jiné díly.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, drhnoucí prostředky, prostředky na sklo nebo univerzální prostředky.

Doporučení k čištění: vyčistěte je-
denkrát až dvakrát za rok a podle potře-
by.



■ Čistěte sušičku a těsnění na vnitřní straně dvířek jen mírně navlhčenou měkkou utěrkou a jemným čisticím prostředkem nebo mýdlovým roz-
tokem.

■ Osušte vše měkkou utěrkou.

Filtr na zachycení vláken

Zatížení životního prostředí chybně li-
kvidovanými uvolněnými vlákny.

Aby se zabránilo šíření mikroplastů
v systému odpadní vody, neměly by
se uvolněná vlákna dostat do odtoku.
Vlákna nahromaděná ve filtrech na
zachycení vláken hodte do koše na
domovní odpad.

Tato sušička má 2 filtry na zachycení
vláken v oblasti plnění dvířek. Oba filtry
na zachycení vláken zachycují vlákna
uvolňující se při sušení.

Interval čištění: filtry na zachycení
vláken vyčistěte po každém sušení.

Filtry na zachycení vláken vyčistěte
i tehdy, když svítí kontrolka .

Pokud čištění neprovedete, prodlouží
se program.
Dojde ke stornování programu a po-
ruše.

■ Aby kontrolka zhasla, otevřete a zavře-
te dvířka, když je sušička zapnutá.

Vyjmutí flakonu s vůní

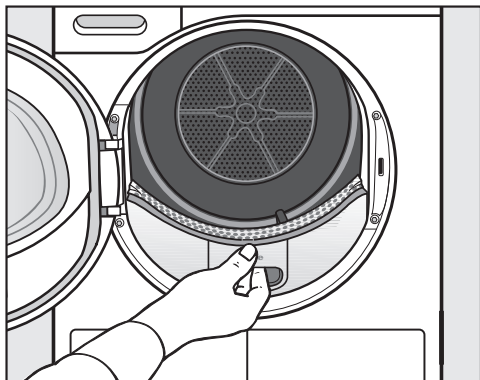
Když nebudete čistit filtry na zachycení
vláken a filtr v soklu, tak se sníží intenzi-
ta vůně.

■ Vyjměte flakon s vůní. Viz kapitola
„Flakon s vůní“, odstavec „Vyjmutí a
výměna flakonu s vůní“.

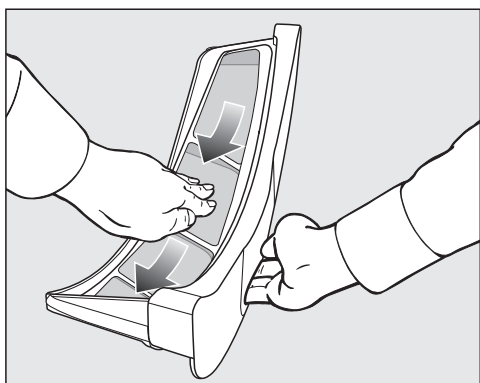
Odstranění viditelných vláken

Tip: Vlákna můžete odstranit vy-
savačem, aniž byste se jich dotýkali.

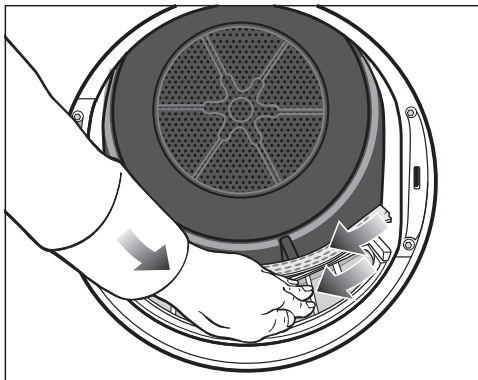
■ Otevřete dvířka.



- Vytáhněte horní filtr na zachycení vláken směrem dopředu.



- Odstraňte vlákna (viz šipky).



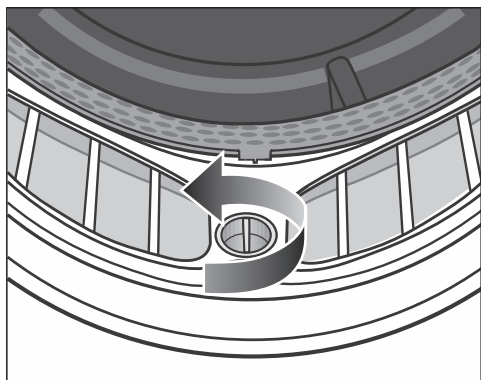
- Odstraňte vlákna (viz šipky) ze síťových ploch všech filtrů na zachycení vláken a děrovaného rozvolňovače prádla.
- Zasouvejte horní filtr na zachycení vláken, až zřetelně zaklapne.
- Zavřete dvířka.

Důkladné vyčištění filtrů na zachycení vláken a oblasti vedení vzduchu

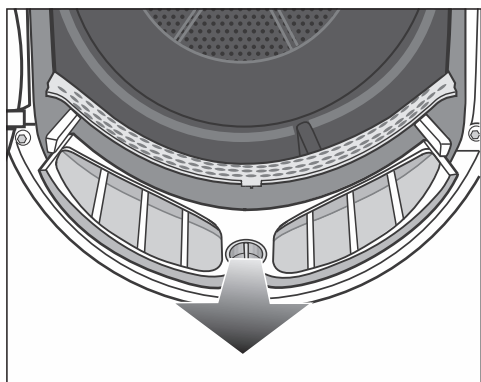
Když se prodlouží doba sušení nebo jsou viditelně zalepené a ucpané síťové plochy filtrů na zachycení vláken, tak je důkladně vyčistěte.

- Vyjměte flakon s vůní. Viz kapitola „Flakon s vůní“.
- Vytáhněte horní filtr na zachycení vláken směrem dopředu.

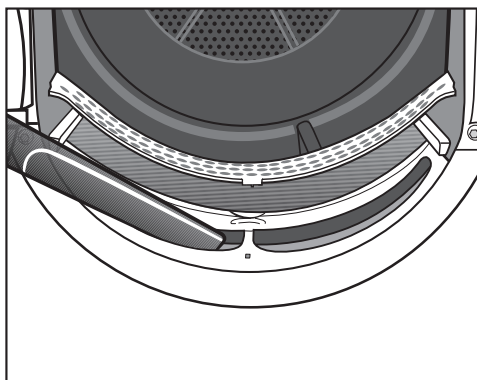
Čištění a ošetřování



- Otáčejte žluté kolečko na spodním filtru na zachycení vláken ve směru šipky (až do zřetelného zaklapnutí).



- Vytáhněte filtr na zachycení vláken (za kolečko) směrem dopředu.



- Vysavačem s nasazenou dlouhou hubicí odstraňte viditelná vlákna z horní oblasti vedení vzduchu (otvory).

Všechny filtry na zachycení vláken vyčistěte vodou.

Čištění filtrů na zachycení vláken za mokra

- Vyčistěte hladké plastové plochy filtrů na zachycení vláken vlhkou utěrkou.
- Propláchněte síťové plochy tekoucí teplou vodou.
- Filtry na zachycení vláken důkladně vytřepejte a opatrně je usušte.

Mokrý filtry na zachycení vláken mohou vést při sušení k poruchám funkce.

- Úplně zasuňte spodní filtr na zachycení vláken a zablokujte žlutý knoflík.
- Úplně zasuňte horní filtr na zachycení vláken.
- Zavřete dvířka.

Čištění snímače zbytkové vlhkosti

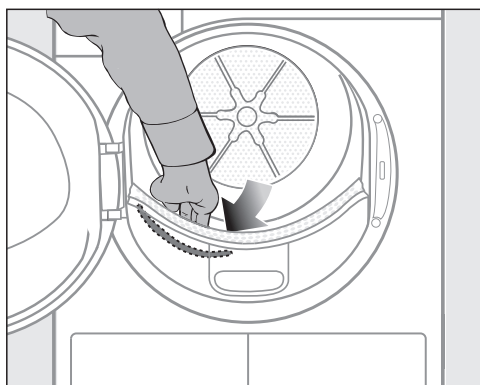
V bubnu je snímač zbytkové vlhkosti. Snímač zbytkové vlhkosti měří trvale zbytkovou vlhkost prádla a zajišťuje tak

optimální výsledek sušení. Zbytky pracích prostředků mohou na snímači zbytkové vlhkosti vytvořit natrvalo povlak, jehož vinou nemusí být výsledek sušení uspokojivý.

Interval čištění: snímač zbytkové vlhkosti vyčistěte jednou až dvakrát za rok.

Díky čištění zůstane výsledek sušení stále na žádoucí úrovni.

■ Otevřete dvířka sušičky.



■ Sáhnete rukou za děrovaný rozvo-lňovač prádla v bubnu sušičky.

Na levé straně můžete nahmatat podlouhlý kovový snímač zbytkové vlhkosti.

■ Vyčistěte snímač zbytkové vlhkosti vlhkou utěrkou s trochou mýdlového roztoku.

■ Osušte snímač zbytkové vlhkosti měkkou utěrkou.

■ Zavřete dvířka sušičky.

Čištění filtru v soklu

Zatížení životního prostředí chybně likvidovanými uvolněnými vlákny.

Aby se zabránilo šíření mikroplastů v systému odpadní vody, neměly by se uvolněná vlákna dostat do odtoku.

Pro zachycení vody použité na čištění vyčistěte filtr ze soklu v míse nebo kbelíku.

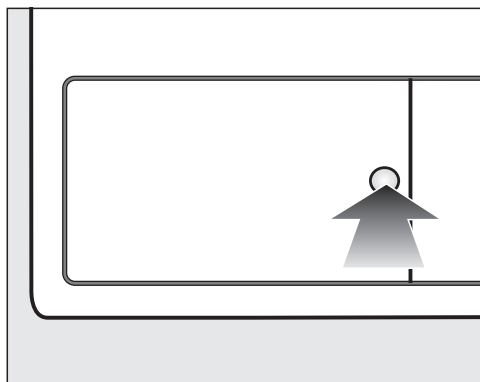
Interval čištění: filtr v soklu vyčistěte vždy tehdy, když svítí kontrolka  nebo když se prodlouží doba trvání programu.

Pokud čištění neprovedete, prodlouží se program.

Dojde ke stornování programu a poruše.

■ Aby kontrolka zhasla, otevřete a zavřete dvířka, když je sušička zapnutá.

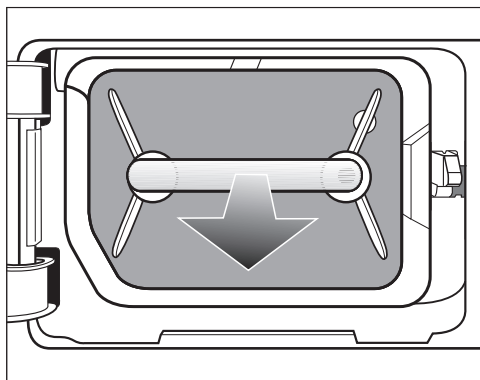
Vyjímání filtru ze soklu



■ Pro otevření zatlačte na kulatou, zahluběnou plochu na krytu výměníku tepla.

Kryt vyskočí.

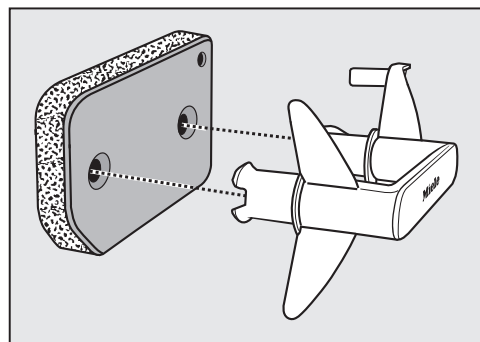
Čištění a ošetřování



- Vytáhněte filtr ze soklu za úchyt.

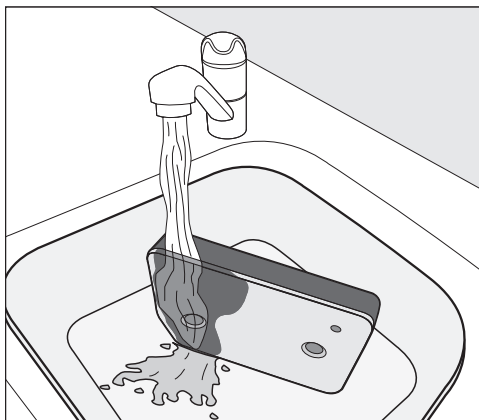
Při vytahování filtru ze soklu se vysune pravý vodící kolík. Vodící kolík brání možnosti zavření krytu bez filtru v soklu.

Čištění filtru v soklu



- Vytáhněte úchyt z filtru.
- Myjte filtr opatrně a důkladně pod tekoucí vodou.

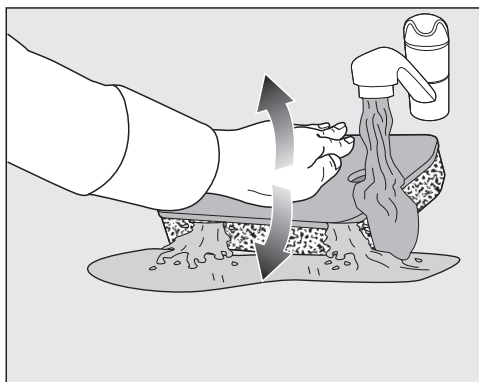
 Pro zachycení vody použité na čištění postavte mísu nebo kbelík pod vodovodní kohoutek.



Tip: Aby se rychleji uvolnily zbytky na povrchu, pusťte proud vody svisle na přední stranu filtru.

- Filtr při tom občas opatrně vymačkejte.

Tip: Položte filtr ze soklu naplocho do mísy nebo kbelíku.



- Pro účinné uvolnění hluboko uložených zbytků opakovaně jemně tlačte dlaní na filtr.
- Proplachujte a myjte celý filtr tak dlouho, až již nebudou vidět žádné zbytky.
- Vymačkejte filtr pečlivě dlaní, až již nebude vykapávat voda.

Tip: Pro odsátí vody dejte vlhký filtr mezi 2 ručníky. Na rovném povrchu opatkově jemně tlačte dlaní na filtr. Filtr rychleji uschne.

Filtr se do soklu nesmí nasadit mokrý tak, že z něho kape voda.

Jinak dojde k poruše.

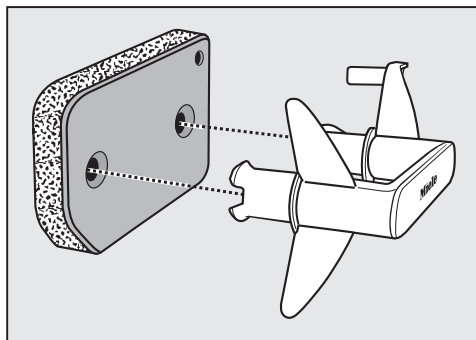
Filtr pečlivě vymačkejte.

Pokud je po nasazení vyčištěného filtru do soklu ukončen sušící program s chybovým hlášením, byl filtr nasazen příliš mokrý. Filtr ještě jednou pečlivě vymačkejte. Nechte filtr uschnout na vzduchu.

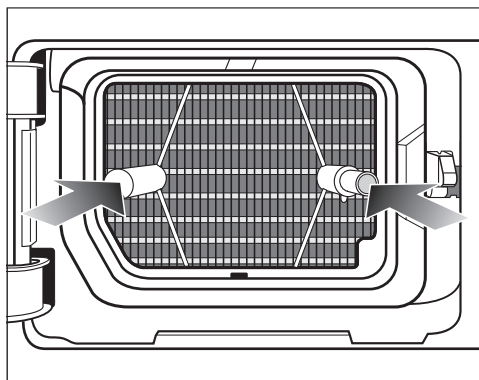
Pokud přesto znovu dojde k poruše, může to být vyvoláno odolnými zbytky pracích látek. Proveďte regeneraci filtru v pračce. Viz kapitola „Co udělat, když ...“, odstavce „Regenerace filtru v soklu“.

⚠ Ucpání v důsledku poškozeného nebo opotřebovaného filtru v soklu. Je ucpaný výměník tepla a může vzniknout škoda.

Filtr v soklu kontrolujte podle odstavce „Výměna filtru v soklu“ v kapitole „Co udělat, když ...“. V případě potřeby filtr v soklu vyměňte.



- Odstraňte vlhkou utěrkou vlákna z úchytu.
- Nasadte filtr správným směrem na úchyt.



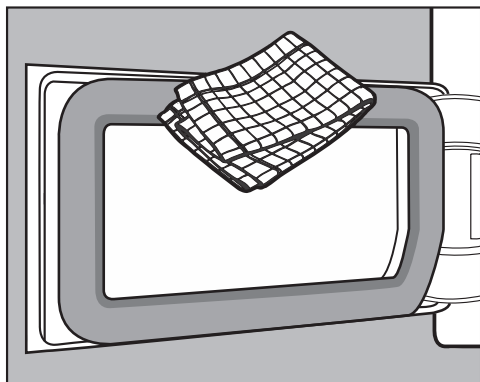
- Filtr úplně zasuňte.
- Současně se zasune pravý vodící kolík.

Vylití vody použité na čištění

- Pro zachycení případných částic nebo uvolněných vláken vylijte obsah mísy nebo kbelíku přes filtr (např. filtr na kávu).
- Odhodte filtr do koše na domovní odpad.

Čištění a ošetřování

Čištění krytu filtru v soklu



- Odstraňte vlhkou utěrkou existující vlákna.
Nepoškodte při tom pryž těsnění.
- Zavřete kryt výměníku tepla.

⚠ Poškození nebo neúčinné sušení, když se suší bez filtru v soklu nebo s otevřeným krytem výměníku tepla. Nadměrné nahromadění vláken může vést k poruše sušičky. Netěsný systém vede k neúčinnému sušení. Provozujte sušičku jen s nasazeným filtrem v soklu a zavřeným krytem výměníku tepla.

Většinu poruch a chyb můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte kontaktovat servisní službu.

Na www.miele.cz/support/customer-assistance obdržíte další informace k samostatnému odstranění poruch.



Kontrolky nebo upozornění na ukazateli času po stornování programu

Problém	Příčina a odstranění
Po stornování programu svítí kontrolka , zní signál.	Je plný zásobník na kondenzát nebo je zalomená vypouštěcí hadice. ■ Pro vypnutí kontrolky  otevřete a zavřete dvířka (při zapnuté sušičce). ■ Vyprázdněte zásobník na kondenzát. ■ Zkontrolujte vypouštěcí hadici.
Po stornování programu bliká F a jiná kombinace číslic, zní signál	Příčina se bezprostředně nedá zjistit. ■ Vypněte a zapněte sušičku. ■ Spusťte program. Následuje-li opět předčasné ukončení programu a chybové hlášení, vyskytuje se závada. Informujte servisní službu Miele.
 svítí a program byl přerušen	Prádlo se nepříznivě rozložilo nebo srolovalo. ■ Prádlo rozvolněte a případně odeberte část prádla. ■ Vypněte a zapněte sušičku. ■ Spusťte program.

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
Bliká F a 055, zní signál. Svítí kontrolka .	Vyskytuje se ucpání uvolněnými vlákny nebo zbytky pracího prostředku. ■ Pro vypnutí hlášení zvolte polohu voliče programů . ■ Vyčistěte filtry na zachycení vláken a filtr v soklu. – Když jsou poškozené nebo zdeformované nebo již nelze vyčistit filtry na zachycení vláken a filtr v soklu, tak je musíte vyměnit. – Když se chybové hlášení po vyčištění objeví znovu, tak to může mít následující příčiny.
	Filtr byl do soklu nasazen příliš mokrá. ■ Filtr pečlivě vymačkejte. ■ Nechte filtr uschnout na vzduchu.
	Ve filtru v soklu jsou ještě hlouběji uložené zbytky, které se nedaly odstranit. ■ Zkontrolujte filtr v soklu. ■ Pokud filtr v soklu není poškozený nebo zdeformovaný, tak ho můžete zregenerovat v pračce.
	Je ucpáný výměník tepla. ■ Zkontrolujte výměník tepla.

Kontrolky nebo upozornění na ukazateli času

Problém	Příčina a odstranění
Na konci programu svítí kontrolka .	Sušička nepracuje optimálně nebo hospodárně. Příčinou může být ucpání uvolněnými vlákny nebo zbytky pracího prostředku. ■ Pro vypnutí kontrolky  otevřete a zavřete dvířka (při zapnuté sušičce). ■ Respektujte pokyny k čištění v kapitole „Čištění a ošetřování“. ■ Vyčistěte filtry na zachycení vláken. ■ Zkontrolujte také filtr v soklu a v případě potřeby ho vyčistěte.
Svítí -0-	Bylo změněno nastavení programového voliče. ■ Zvolte původní program, pak se zase bude zobrazovat zbývající čas.

Problém	Příčina a odstranění
Na konci programu blikají čárky: L _ J ... L _ J ... L _ J ...	Program je skončený, ale prádlo se ještě ochlazuje. ■ Prádlo můžete vyjmout a rozložit nebo nechat ochlazovat dál.
Po zapnutí blikají a svítí čárky: _ _ _ . Nelze zvolit program.	Je aktivovaný PIN kód. ■ Viz kapitola „Programovací funkce“

Neuspokojivý výsledek sušení

Problém	Příčina a odstranění
Prádlo není uspokojivě usušené.	Náplň byla tvořena různými tkaninami. ■ Dosušte pomocí <i>teplý vzduch/DryFresh</i> . ■ Krátce poté zvolte vhodný program. Tip: Můžete individuálně upravit stupně sušení některých programů. Viz kapitolu „Programovací funkce“, odstavec „ <i>PQI</i> Stupně sušení“.
Při sušení prádla nebo péřových polštářů vzniká nepříjemný zápach	Prádlo bylo vypráno s příliš malým množstvím pracího prostředku. Peří má tu vlastnost, že za tepla vytváří vlastní zápachy. ■ Prádlo: použijte při praní dostatečné množství pracího prostředku ■ Polštáře: nechte vyvětrat mimo sušičku ■ Pokud dáváte přednost zvláštní vůni, používejte při sušení flakon s vůní (příslušenství k dokoupení).
Kusy prádla ze syntetických vláken jsou po sušení nabitě statickou elektřinou	Syntetika má sklon ke statickému náboji. ■ Statický náboj při sušení může zmírnit aviváž použitá při praní v posledním máchání.
Vytvořila se vlákna	Uvolňují se vlákna, která se na textiliích vytvořila hlavně otěrem při nošení nebo částečně při praní. Zatížení v sušičce je spíše malé. Vznikající vlákna jsou zachycována filtry na zachycení vláken a filtrem v soklu a lze je snadno odstranit. ■ Viz kapitola „Čištění a ošetřování“.

Odstraňování závad

Sušení trvá příliš dlouho

Problém	Příčina a odstranění
Sušení trvá příliš dlouho nebo je dokonce stornováno.*	V místě instalace je příliš teplo. ■ Důkladně vyvětrejte.
	Zbytky pracích prostředků, vlasy a jemná uvolněná vlákna mohou vyvolat ucpání. ■ Vyčistěte filtry na zachycení vláken a filtr v soklu. ■ Odstraňte viditelná vlákna z výměníku tepla.
	Prádlo se nepříznivě rozložilo nebo srolovalo. Je přeplněný bublen. ■ Prádlo rozvolněte a část odeberte. ■ Spusťte program.
	Je zastavěná mřížka vpravo dole. ■ Odstraňte prádelní koš nebo jiné předměty.
	Textilie jsou příliš mokré. ■ Odstředujte v pračce vyššími otáčkami.
	Kvůli kovovým zipům se přesně nezjistí stupeň vlhkosti prádla. ■ Příště zipy rozepněte. ■ Pokud k problému dojde znovu, sušte tyto textilie v programu <i>teplý vzduch/DryFresh</i> .

* Než spustíte nový program, sušičku vypněte a zapněte.

Ostatní problémy

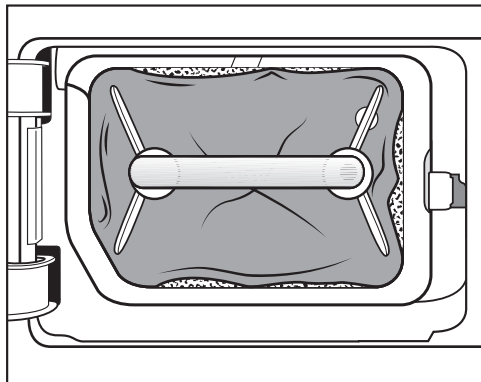
Problém	Příčina a odstranění
Jsou slyšet provozní zvuky (bzučení / bručení)	Nejedná se o závadu! Je v provozu kompresor. Jsou to normální zvuky, které jsou vyvolané provozem kompresoru.
Nedá se spustit žádný program	Příčina se bezprostředně nedá zjistit. ■ Zastrčte síťovou zástrčku. ■ Zapněte sušičku. ■ Zavřete dvířka sušičky. ■ Zkontrolujte jistič domovní elektrické instalace. Výpadek proudu? Po návratu napájecího napětí se automaticky spustí předtím běžící program.
V probíhajícímu programu pouze pomalu bliká nápis <i>start/doplnit prádlo</i>.	Po 10 minutách se v probíhajícímu programu vypnou zobrazovací prvky. Pomalu bliká nápis <i>start/doplnit prádlo</i>. Nejedná se o závadu, nýbrž řádnou funkci, jež slouží pro úsporu elektrické energie. ■ Pro zapnutí zobrazovacích prvků stiskněte některé senzorové tlačítko. Viz kapitola „Programovací funkce“, odstavec „// Vypínání ovládacího pole“.
Sušička je vypnutá.	Tato sušička se po 15 minutách automaticky vypne, když není provedena žádná obsluha. Nejedná se o závadu, nýbrž řádnou funkci. ■ Zvolte program.
Nesvítí osvětlení bubnu.	Osvětlení bubnu se po nějaké době a po spuštění programu automaticky vypne (úspora elektrické energie). ■ Sušičku vypněte a znovu zapněte. ■ Pro zapnutí osvětlení bubnu otevřete dvířka sušičky. Osvětlení bubnu je vadné. Osvětlení bubnu je koncipováno na dlouhou životnost, a proto se zpravidla nemusí vyměňovat. ■ Pokud osvětlení bubnu nebude svítit navzdory všem pokusům, informujte servisní službu Miele.

Odstraňování závad

Výměna filtru v soklu

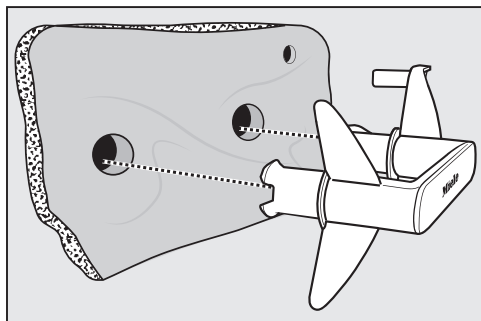
Může se ucpat výměník tepla. Jestliže před čištěním nebo po něm zjistíte následně popsané stopy opotřebení, tak filtr v soklu ihned vyměňte (příslušenství k dokoupení).

Nepřesné lícování



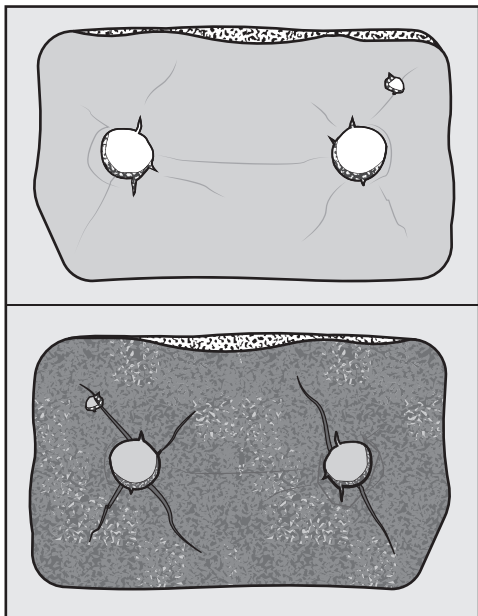
Okraje filtru v soklu nedosedají a filtr je zdeformovaný. Na nesprávně dosedajících okrajích jsou neodfiltrovaná vlákna foukána do výměníku tepla. Tím se výměník tepla trvale ucpe.

Deformace



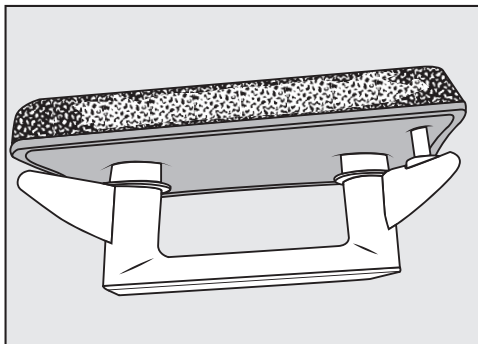
Deformace poukazují na to, že je filtr v soklu opotřebovaný.

Pukliny, trhliny, otisky



Vinou trhlín a puklín jsou vlákna foukána do výměníku tepla. Tím se výměník tepla trvale ucpe.

Zbytky bílé nebo jiné barvy



Zbytky jsou tvořeny vlákny z prádla a zanechanými složkami pracích prostředků. Zbytky najdete na přední straně a na bočních okrajích filtru v soklu. V extrémních případech zbytky vytváří odolné nánosy.

Zbytky jsou známkou toho, že filtr v soklu již přesně nedosedá na bočních okrajích, i když vypadá bezvadně: Na okrajích jsou foukána neodfiltrovaná vlákna.

Proveďte regeneraci filtru v soklu. Pokud filtr v soklu bude brzy znovu vykazovat tyto zbytky, musíte ho vyměnit.

Regenerace filtru v soklu

Jeden nebo několik znečištěných filtrů v soklu můžete regenerovat v pračce. Tak bude filtr v soklu opět použitelný.

Před regenerací zkontrolujte, zda je filtr v soklu v pořádku. Filtr v soklu kontrolujte podle odstavce „Výměna filtru v soklu“ v kapitole „Co udělat, když ...“. Pokud je filtr v soklu opotřebovaný, vyměňte ho.

- Jeden nebo několik filtrů v soklu vyperete zvlášť bez textilií. Nepřidávejte prací prostředek.
- Zvolte krátký prací program s teplotou maximálně 40 °C a otáčkami při odstředování maximálně 600 ot/min.

Po vyprání a odstředění můžete filtr v soklu opět použít.

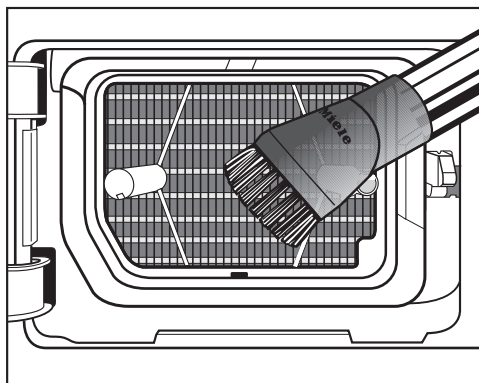
Kontrola výměníku tepla

⚠ Nebezpečí úrazu ostrými chladicími žebry.
Můžete se pořezat.
Nedotýkejte se chladicích žebér rukama.

- Podívejte se, zda se nenahromadila vlákna.

Pokud se vyskytují vlákna, musíte je odstranit.

⚠ Poškození v důsledku špatného vyčištění výměníku tepla.
Když jsou poškozená nebo ohnutá chladicí žebra, sušička nesuší dostatečně.
Čistěte vysavačem a sacím štětcem. Pohybuje sacím štětcem na chladicích žebrech výměníku tepla jen lehce a netlačte na ně.



- Vlákna a zbytky vysajte.

Servisní služba

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

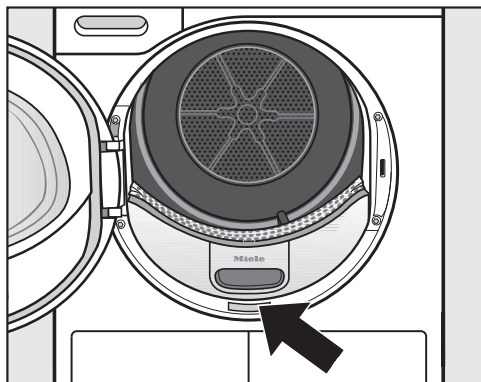
Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service. Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

Oba údaje naleznete při otevřených dvířkách na typovém štítku:



Databáze EPREL

Informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na eco-design jsou k nalezení v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali označení modelu.

Modelové označení najdete na typovém štítku.



Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

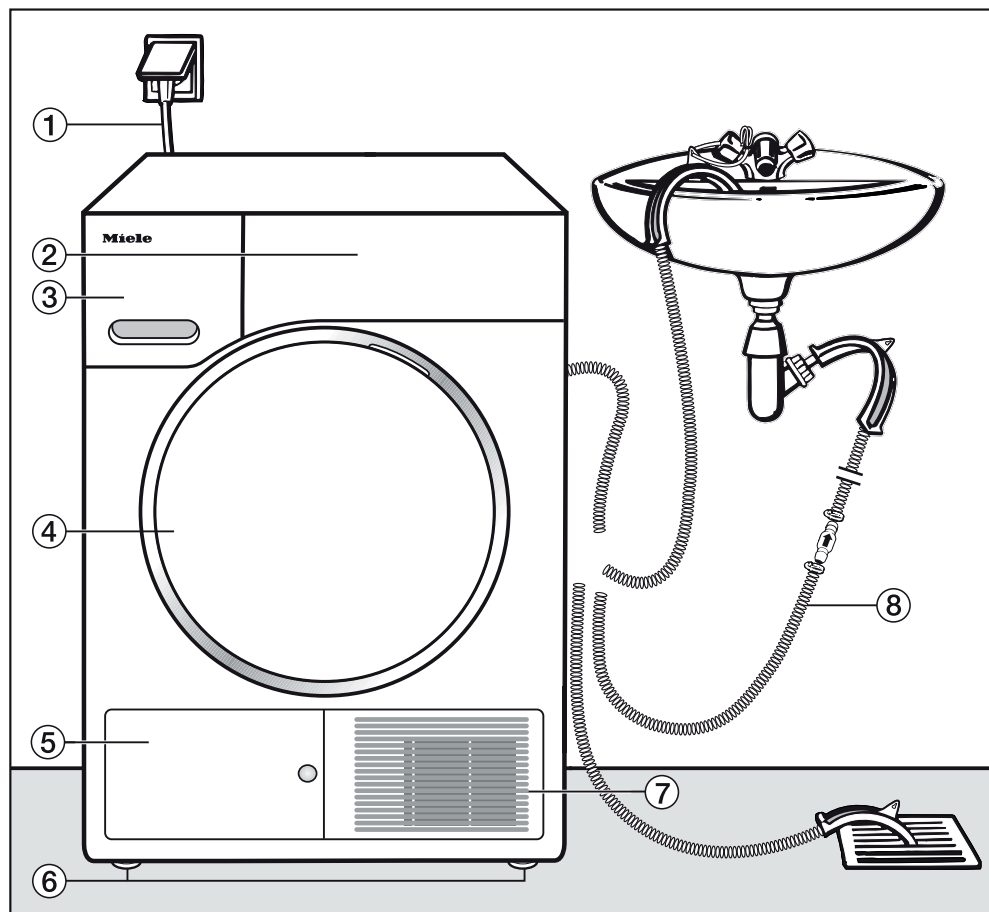
Příslušenství k dokoupení

V internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u specializovaného prodejce Miele dostanete produkty speciálně přizpůsobené sušičce, např. flakon s vůní, koš na sušení a příslušenství.

Do internetového obchodu se dostanete prostřednictvím tohoto QR kódu:



Čelní pohled

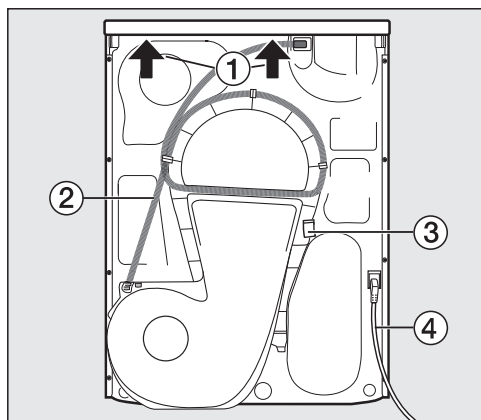


- ① přívodní síťový kabel
- ② ovládací panel
- ③ zásobník na kondenzát
- ④ dvířka

- ⑤ kryt filtru v soklu
- ⑥ 4 výškově nastavitelné nohy
- ⑦ mřížka chladicího vzduchu
- ⑧ vypouštěcí hadice kondenzátu

Instalace

Zadní pohled



- ① přesah horní desky s možností uchopení pro přepravu
- ② vypouštěcí hadice kondenzátu
- ③ hák pro navinutí přívodního síťového kabelu při přepravě
- ④ přívodní síťový kabel

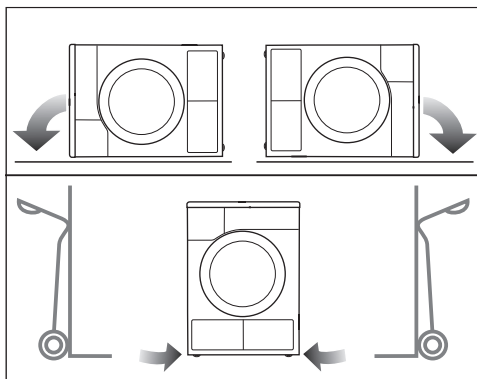
Přemísťování sušičky



Úrazy osob a věcné škody chybnou přepravou.

Když se sušička převrátí, můžete se poranit a způsobit škody.

Při přepravě sušičky dbejte na její stabilitu.



- Při přepravě naležato: Pokládejte sušičku jen na levou nebo pravou boční stěnu.
- Při přepravě nastojato: Když použijete rudl, tak sušičku přepravujte rovněž jen přes levou nebo pravou boční stěnu.

Doprava sušičky na místo instalace



Zadní upevnění horní desky může v důsledku vnějších podmínek zkřehnout.

Při přenášení se horní deska může utrhnout.

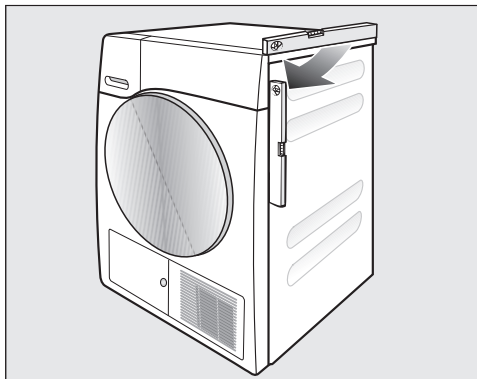
Před přenášením zkontrolujte přesah horní desky, zda je pevně usazený.

- Sušičku přenášejte za přední nohy a zadní přesah horní desky.

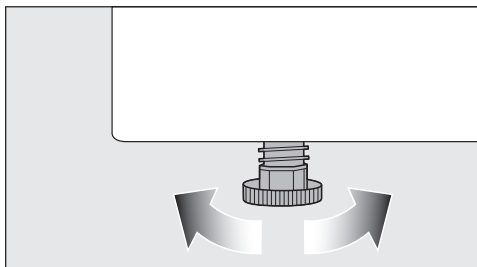
Umístění

Vyrovnaní sušičky

V oblasti otevírání dvířek sušičky nesmí být nainstalovány uzamykatelné dveře, posuvná dvířka nebo dveře otvírající se proti dvířkům sušičky.



Pro zajištění bezporuchového provozu musí být tato sušička svisle vyrovnaná. Pomocí noh můžete vyrovnat nerovnosti podlahy.



■ Vyrovnajte sušičku ručně otáčením noh.

Tip: Otáčení noh může usnadnit plochý klíč velikosti 17 mm. U mnoha praček Miele je příslušný plochý klíč součástí dodávky.



⚠ Nebezpečí požáru a nebezpečí výbuchu při poškození sušičky. Chladivo je hořlavé a výbušné. Neprovádějte na sušičce žádné změny. Postarejte se o to, aby se sušička nepoškodila.

Když je sušička poškozená, řiďte se následujícími pokyny:

- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm a zápalnými zdroji.
- Odpojte sušičku od elektrické sítě.
- Provětrejte místo instalace sušičky.
- Podejte zprávu servisní službě Miele.

Čekací doba po umístění

⚠ Poškození sušičky příliš časným uvedením do provozu. Při tom se může poškodit tepelné čerpadlo. Po umístění hodinu počkejte, než sušičku uvedete do provozu.

Odvětrání

Nezakryjte otvor pro ochlazovací vzduch na přední straně. Nebylo by zajištěno dostatečné vzduchové chlazení výměníku tepla.

Vzduchová mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být zmenšena lištami soklu, vysokým kobercem apod. Nebyl by zajištěn dostatečný přívod vzduchu.

Vyfukovaný teplý vzduch pro vzduchové chlazení výměníku tepla zahřívá vzduch v místnosti. Proto se postarejte o dostatečné větrání místnosti: například otevřete okno. Jinak se prodlouží doba sušení (vyšší spotřeba energie).

Tato sušička vyvíjí provozem tepelného čerpadla velké množství tepla ve svém plášti. Musí být možné toto teplo dobře odvádět.

Jinak se může prodloužit doba sušení nebo je nutné počítat s trvalým poškozením sušičky.

Během sušení musí být stále zajištěno trvalé větrání místnosti a mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou.

Před pozdější přepravou

Malé množství kondenzační vody, které po sušení zůstane v prostoru čerpadla, může při naklonění sušičky vytéci. Doporučení: Před přepravou spusťte asi na 1 minutu nějaký program. Zbývající kondenzační voda tak vyteče do zásobníku na kondenzát (který pak musíte ještě jednou vyprázdnit) nebo je odvedena vypouštěcí hadicí.

Doplňující podmínky umístění

Možnost podsunutí

Tato sušička se smí zasunout pod pracovní desku.

Závada přístroje kvůli vytváření tepla. Postarejte se o to, aby bylo možné odvádět proud teplého vzduchu vystupující ze sušičky.

- Demontáž horní desky přístroje není možná.
- Elektrická přípojka musí být nainstalována v blízkosti sušičky a musí být přístupná.
- Může se nepatrně prodloužit doba sušení.

Příslušenství k dokoupení

– Spojovací sada pračka-sušička

Tuto sušičku lze nainstalovat s pračkou Miele do sloupu. Smí se na to použít jen k tomu potřebná Miele spojovací sada pračka-sušička.

– Sokl

Pro tuto sušičku je k dostání sokl se zásuvkou.

Externí odvádění kondenzátu

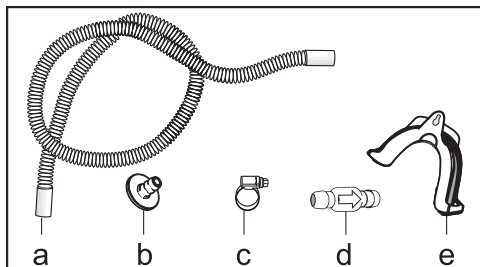
Poznámka

Kondenzát vznikající při sušení se odčerpává přes vypouštěcí hadici na zadní straně sušičky do zásobníku na kondenzát.

Kondenzát můžete odvádět také ven přes vypouštěcí hadici na zadní straně sušičky. Nemusíte pak již vyprazdňovat zásobník na kondenzát.

Délka hadice: 1,49 m
Max. výtlačná výška: 1,00 m
Max. výtlačná délka: 4,00 m

Příslušenství pro odčerpávání



- přiloženo: adaptér (b), hadicová svorka (c), držák hadice (e);
- lze dokoupit u Miele: montážní sada „zpětný ventil“ pro externí připojení vody. Zpětný ventil (d), prodlužovací hadice (a) a hadicové svorky (c) jsou přiloženy.

Zvláštní podmínky připojení, které vyžadují zpětný ventil

⚠ Věcné škody způsobené zpět tekoucím kondenzátem.

Voda může téci zpět nebo být nasáta do sušičky. Voda může způsobit škody na sušičce a v místě instalace.

Když ponoříte konec hadice do vody nebo namontujete na různé vodní přípojky, použijte zpětný ventil.

Max. výtlačná výška se zpětným ventilem: 1,00 m

Zvláštní podmínky připojení, při nichž je potřebný zpětný ventil, jsou:

- Odtok do umyvadla nebo podlahové výpusti, když je konec hadice ponořen do vody.
- Připojení k sifonu umyvadla.
- Různé přípojky, na něž je navíc připojena např. pračka nebo myčka nádobí.

Při chybné montáži zpětného ventilu není možné odčerpávání.

Namontujte zpětný ventil tak, aby šipka na něm ukazovala do směru toku.

Instalace vypouštěcí hadice

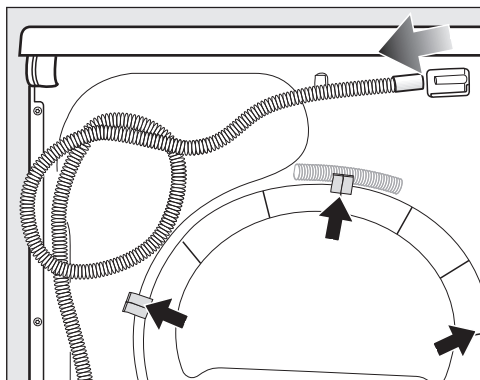
⚠ Poškození vypouštěcí hadice nepřiměřeným zacházením.

Vypouštěcí hadice se může poškodit a vytéká voda.

Za vypouštěcí hadici netahejte, netahujte ji a nezálamujte.

Ve vypouštěcí hadici je malé množství zbytkové vody. Přichystejte si proto nějakou nádobu.

Instalace

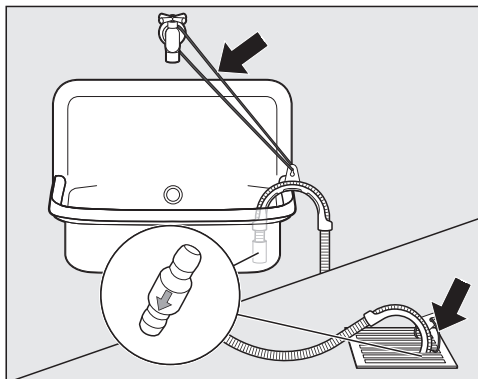


- Stáhněte vypouštěcí hadici z přípojky (světlá šipka).
- Vytáhněte hadici z upínacích držáků (tmavé šipky) a odviňte ji.
- Nechte vytéci zbytkovou vodu do nádoby.

Příklady

Odtok do umyvadla nebo podlahové výpusti

Použijte držák hadice, abyste mohli zavěsit vypouštěcí hadici.

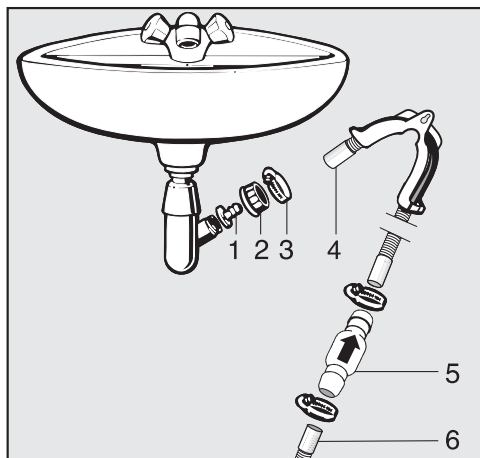


⚠ Škody vzniklé vytékající vodou.
Když se uvolní konec hadice, může vytékající voda způsobit škody.
Zajistěte vypouštěcí hadici proti sklouznutí (např. přivázáním).

Zpětný ventil můžete zastrčit do konce hadice.

Přímé připojení k sifonu umývadla

Použijte držák hadice, adaptér, hadicové svorky a zpětný ventil (příslušenství k dokoupení).



1. adaptér
2. převlečná matice umývadla
3. hadicová svorka
4. konec hadice (přípevněn na držáku hadice)
5. zpětný ventil
6. odtoková hadice sušičky

- Nainstalujte adaptér **1** pomocí převlečné matice umývadla **2** na sifonu umývadla. Převlečná matice umývadla je zpravidla vybavená podložkou, kterou musíte vyjmout.
- Nasadíte konec hadice **4** na adaptér **1**.
- Použijte držák hadice.
- Šroubovákem utáhněte hadicovou svorku **3** hned za převlečnou maticí umývadla.
- Zastrčte zpětný ventil **5** do odtokové hadice **6** ze sušičky.

Zpětný ventil **5** musí být namontován tak, aby šipka ukazovala do směru toku (směrem k umývadlu).

- Připevněte zpětný ventil hadicovými svorkami.

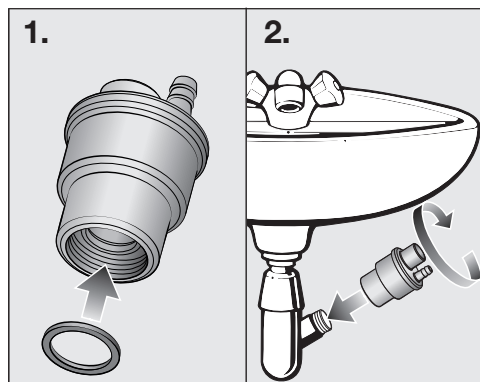
Instalace

Adaptér pro odtok

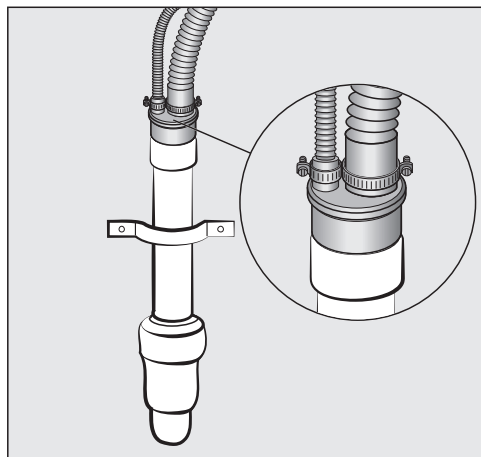
- Možnost připojení pračky a sušičky
- s integrovaným zpětným ventilem pro sušičku

Použití:

- na sifon umyvadla



- na plastovou trubku DN 40/DN 50



Změna směru otvírání dvířek

Příprava

Tato sušička má z výroby levá dvířka. Dvířka můžete změnit na pravá.

Budete potřebovat tyto předměty:

- šroubovák Torx T20
- šroubovák Torx T30
- měkkou podložku (deku)

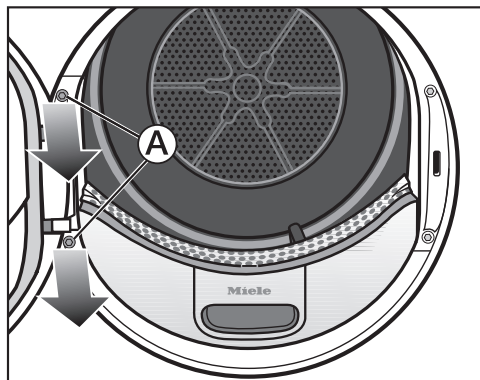
⚠ Z bezpečnostních důvodů odpojte sušičku od sítě (vytáhněte síťovou zástrčku).

Tip: Abyste se připravili na nadcházející práci, nejprve si přečtěte následující text a prohlédněte si obrázky. Potom postupně proveďte jednotlivé kroky.

Odejmutí dvířek

Potřebujete šroubovák Torx T30.

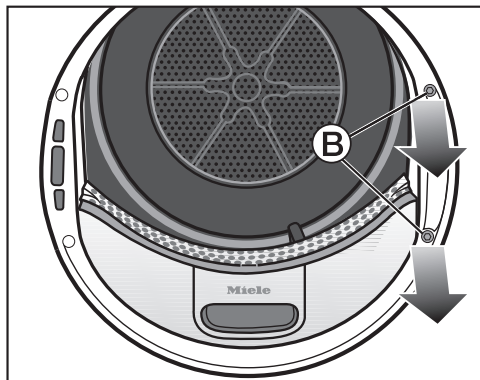
- Úplně otevřete dvířka sušičky.



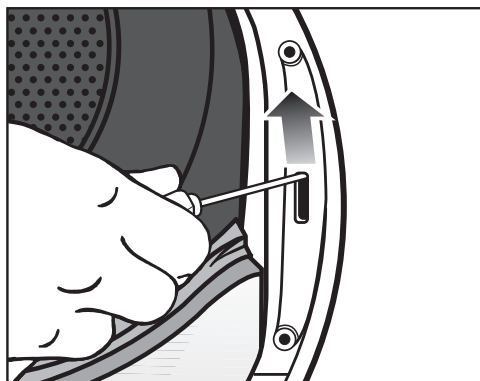
- Šroubovákem Torx vyšroubujte oba šrouby **A** na patce pantu dvířek. Dvířka nemohou spadnout.
- Tyto 2 šrouby položte na horní kryt sušičky.
- Dvířka pevně držte.
- Táhněte dvířka dopředu, aby bylo možné vytáhnout 2 čepy na patce pantu dvířek ze sušičky.
- Abyste zabránili poškrábání, položte dvířka vnější stranou na deku.

Instalace

Změna zámku dvířek



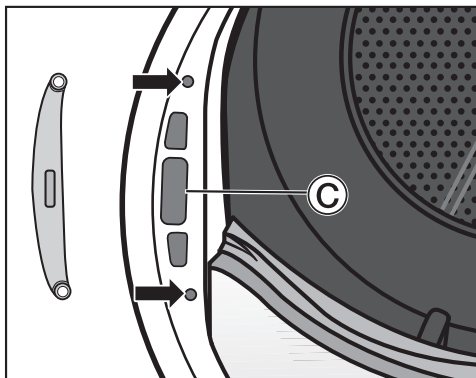
- Šroubovákem Torx vyšroubujte oba šrouby **B** na zámku dvířek.



- Šroubovákem zatlačte zámek dvířek nahoru.

Zámek dvířek vyskočí ze své polohy a lze ho odejmout.

- Otočte zámek dvířek o 180°.

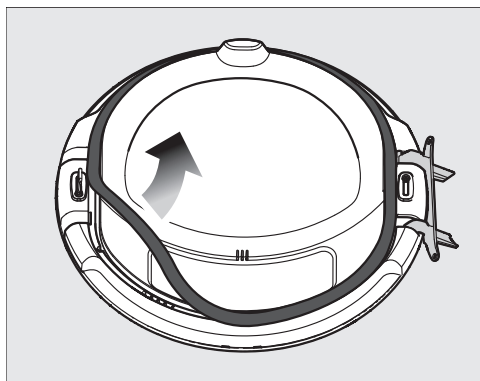


- Nasad'te zámek dvířek na druhé straně do otvoru **C**.
- Posuňte zámek dvířek v jeho poloze tak, aby se 2 díry pro šrouby kryly s 2 dírami v přední stěně (šipky).
- Přišroubujte zámek dvířek pomocí 2 šroubů **B**.
- Šroubovák Torx dejte stranou.

Šroubovák Torx T30 budete znovu potřebovat až na závěr pro montáž dvířek na sušičku.

Odejmutí těsnění dvířek a vyšroubování šroubů

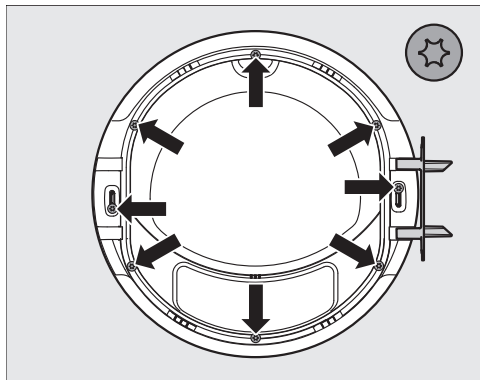
Odejmutí těsnění dvířek



- Začněte na jedné straně a vytáhněte těsnění dvířek po obvodu nahoru.
- Položte těsnění dvířek na horní kryt sušičky.

Vyšroubování šroubů

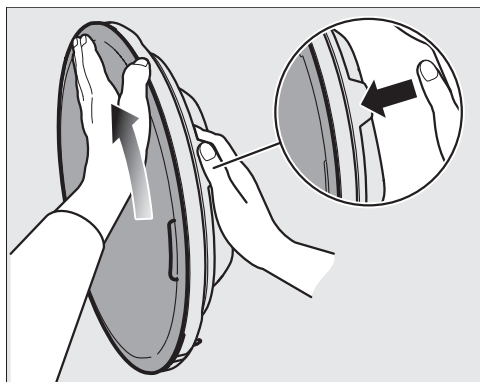
Potřebujete šroubovák Torx T20.



- Šroubovákem Torx vyšroubujte 8 šroubů.
- Těchto 8 šroubů položte na horní kryt sušičky.

Odejmutí vnějšího panelu dvířek

- Pevně držte dvířka a postavte je ve vzpřímené poloze na deku.

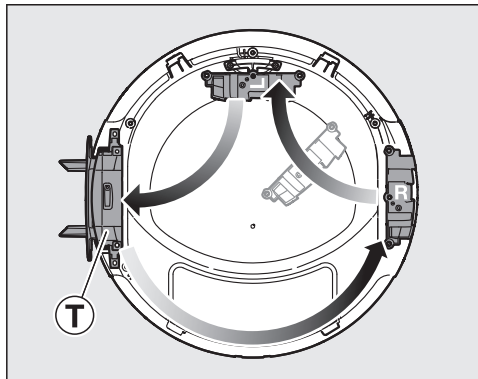


- Držte dvířka pevně nahoře za výčnělek.
 - Položte otevřenou dlaň druhé ruky na horní část vnějšího panelu a palec na vnější okraj.
 - Rukou s otevřenou dlaní otáčejte vnější panel malou silou od sebe.
- Po krátkém pootočení vnější panel vyklapne z dvířek.
- Dejte vnější panel stranou.

Instalace

Přemístění pantu dvířek a krytek

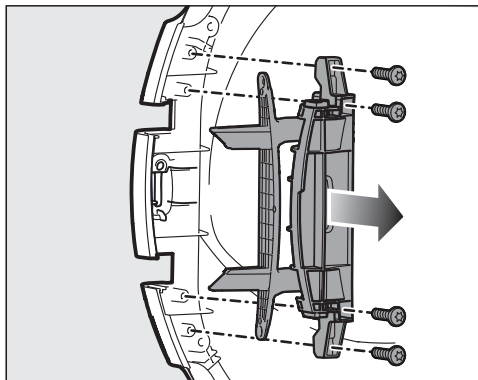
Nejprve je nutné odejmout pant dvířek (T). Potom se zamění krytky západky, které mají označení R a L. V provedení z výroby naleznete krytku s označením L na horní straně.



Umístění pantu dvířek a krytek u pravých dvířek (provedení z výroby).

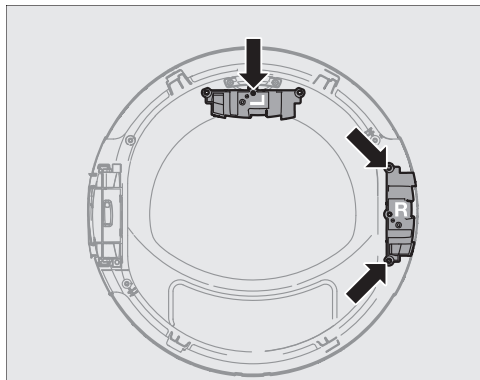
- Položte dvířka na deku.

Odejmutí pantu dvířek



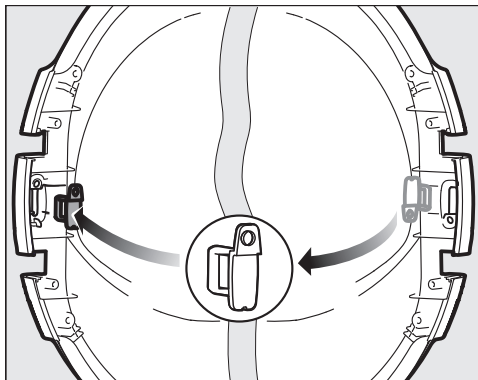
- Šroubovákem Torx vyšroubujte 4 šrouby na pantu dvířek.
- Odejměte pant dvířek nahoru.
- Položte pant dvířek na pravou stranu dvířek.
- 2 šrouby pantu dvířek nechte na levé straně dvířek.
- 2 zbývající šrouby pantu dvířek položte na pravou stranu dvířek.

Odejmutí krytek



- Vyšroubujte šroub na krytce s označením L a odejměte krytku.
- Odejmutý šroub uložte nad dvířky.
- Položte krytku s označením L na levou stranu dvířek.
- Vyšroubujte 2 šrouby na krytce s označením R.
- Stáhněte krytku R nahoru a uložte ji nad dvířky.
- 2 šrouby krytky R nechte na pravé straně dvířek.

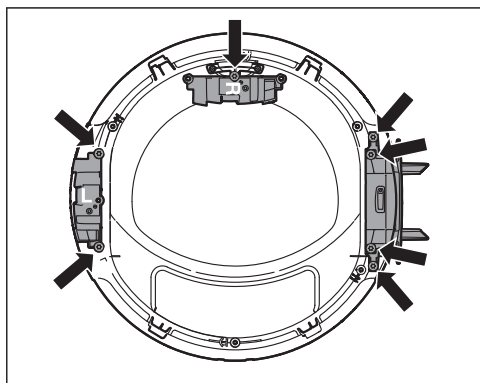
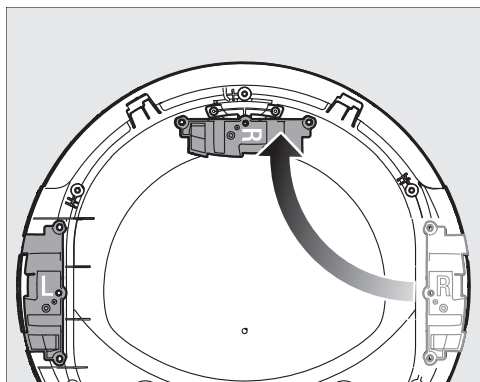
Přestavení západky



- Vytlačte západku ze zadní strany nahoru.
- Západku odejměte.
- Otočte západku o 180°, jak je znázorněno uprostřed obrázku.
- Nasadte západku na druhé straně.

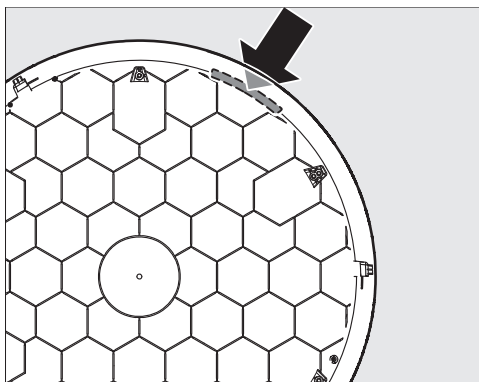
Instalace

Montáž krytek a pantu dvířek



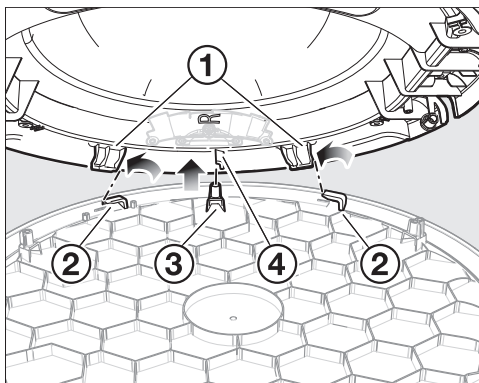
- Krytku s označením R přišroubujte nahore jedním šroubem.
- Nasadte krytku s označením L a přišroubujte ji pomocí 2 šroubů.
- Nasadte pant dvířek a přišroubujte ho pomocí 4 šroubů.

Montáž vnějšího panelu dvířek



- Položte vnější panel vnější stranou na deku.

Žlutá značka je vpravo nahoře.



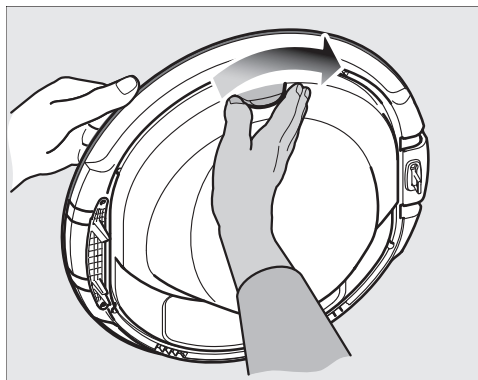
- Nasadte dvířka tak, že se díváte do otvoru, zešikma na vnější panel.

Pant dvířek je na levé straně.

Dbejte na to, aby

- 2 háčky ① byly vlevo od 2 západek ②.
- přepážka ④ byla vpravo od výstupku pro šroub ③.
- Spusťte dvířka rovnoměrně bez přetočení. Dvířka a vnější panel musí navzájem lícovat jako „hrnec a poklice“.

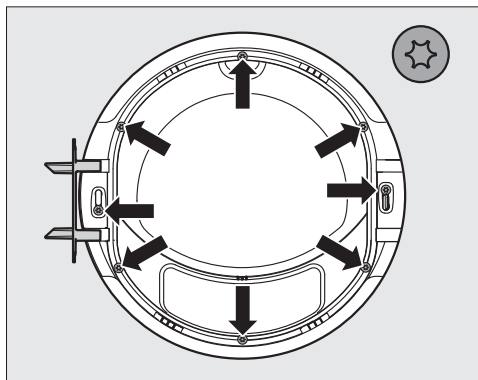
- Dejte otevřenou dlaň pod vnější panel dvířek.
- Držte dvířka druhou rukou pevně za výčnělek.



- Otáčejte dvířka ve směru šipky, přičemž rukou s otevřenou dlaní mírně tlačte na vnější panel.

Po krátkém pootočení vnější panel zaklapne v dvířkách.

Zašroubování šroubů a montáž těsnění dvířek

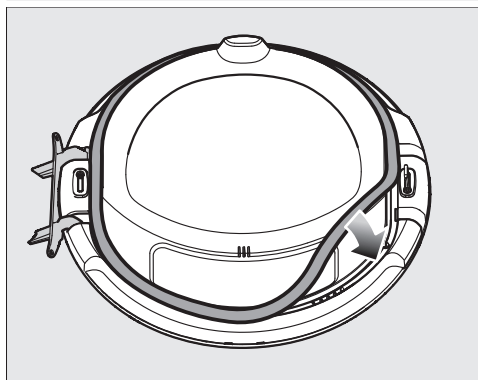


- Šroubovákem Torx zašroubujte 8 šroubů.

Vnější panel musí být řádně zapadlý do dvířek.

Jinak nebude možné sešroubovat vnější panel a dvířka, protože se nebudou krýt díry pro šrouby s výstupky pro šrouby.

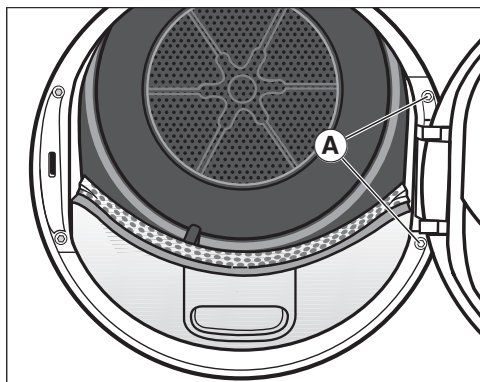
Pokud nebudou navzájem lícovat, tak ještě jednou proveďte postup „Montáž vnějšího panelu dvířek“.



- Zatlačte těsnění dvířek po obvodu do drážky.

Instalace

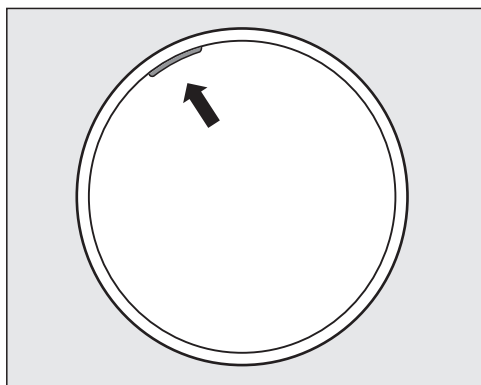
Montáž dvířek



- Držte dvířka před sušičkou.
- Zastrčte patku pantu dvířek jejími 2 čepy do otvorů na sušičce.

Tip: Patka pantu dvířek musí dosedat na přední stěnu sušičky. Pak dvířka nemohou spadnout.

- Přišroubujte dvířka na patku pantu dvířek **A** pomocí 2 šroubů T30.



Žlutá značka na levé straně ukazuje obsluhujícím osobám, na které straně se dvířka otvírají.

Elektrické připojení

Sušička je sériově vybavena zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.

Sušičku umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojující všechny póly.



Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz sušičky na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozdvojky a prodlužovací kabely.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení sušičky použití proudového chrániče (RCD) typu

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace.

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby zařízení pro napájení energií splňovalo specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

Technické údaje

výška	850 mm
šířka	596 mm
hloubka	655 mm
hloubka při otevřených dvířkách	1077 mm
možnost podstavení	ano
možnost uspořádání do sloupu	ano
hmotnost	52 kg
objem bubnu	120 l
množství naplnění	1,0 - 8 kg (hmotnost suchého prádla)
objem zásobníku na kondenzát	4,8 l
délka hadice	1,49 m
max. výtlačná výška	1,00 m
max. výtlačná délka	4,00 m
délka připojovacího kabelu	2,00 m
přípojný napětí	viz typový štítek
jmenovitý příkon	viz typový štítek
jištění	viz typový štítek
udělené zkušební značky	viz typový štítek
spotřeba energie	viz kapitola „Údaje o spotřebě“
světlo emitující diody LED	třída 1

Údaje o spotřebě

programy	náplň ² kg	délka programu hod:min	el. energie kWh	konečná vlhkost po sušení %
ECO¹	8,0	2:50	1,40	0
	4,0	1:51	0,81	0
Bavlna	8,0	3:18	1,60	- 4
Extra suché	4,0	2:10	0,97	- 4
Bavlna	8,0	2:18	1,04	12
Suché na žehlení	4,0	1:10	0,55	12
Snadno ošetřovatelné	4,0	1:12	0,46	2
Suché k uložení				
Snadno ošetřovatelné	4,0	1:00	0,40	8
Suché na žehlení				
Jemné prádlo	2,5	1:15	0,45	0
Suché k uložení				

¹ ECO je zkušební program dle nařízení (EU) 2023/2533 a (EU) 2023/2534 pro energetický štítek, měřeno dle EN 61121. Hladina akustického výkonu při úplné náplni pro zkušební program ECO je 64 dB(A) re 1 pW.

² Náplní se rozumí hmotnost suchého prádla.

U ostatních programů bez programu ECO se uvádějí orientační hodnoty zjištěné dle normy EN 61121.

Údaje o spotřebě se mohou od uvedených hodnot lišit podle množství naplnění, různých druhů textilií, zbytkové vlhkosti po odstředování, navíc zvolených parametrů programu, kolísání napětí v elektrické síti nebo tvrdosti vody.

Programovací funkce

Programování

Programovatelnými funkcemi můžete přizpůsobit elektroniku sušičky svým osobním požadavkům.

Programování se provádí v těchto krocích (1, 2, 3 ... 9) pomocí senzorových tlačítek.

Vstup do úrovně programování

Předpoklad

- Volič programů je otočený na některý program.
- Jsou otevřená dvířka sušičky.

- 1 Stiskněte senzorové tlačítko ►II a během kroků 2—3 je podržte stisknuté.
- 2 Zavřete dvířka sušičky.
- 3 Počkejte, dokud nápis *start/doplnit prádlo*, který nyní rychle bliká, nebude trvale svítit ...
- 4 ... a pak uvolněte senzorové tlačítko ►II.

Na ukazateli času svítí *POI*.

Zrušení volby a zvolení programovací funkce

Na ukazateli času se zobrazuje číslo programovací funkce pomocí *P* v kombinaci s číslem:
např. *POI*.

- 5 Stisknutím senzorového tlačítka ▲ postupně zvolte vždy další programovací funkci:

programovací funkce

PO0 nastavení z výroby

PO1 stupně sušení

PO5 hlasitost bzučáku

PO6 tón tlačítek

PO7 PIN kód

P11 vypínání ovládacího pole

P13 memory

P14 ochrana proti pomačkání

P90 provozní hodiny

- 6 Potvrďte zvolenou programovací funkci senzorovým tlačítkem ►II.

Editace a uložení programovací funkce

Programovací funkci můžete zapnout nebo vypnout nebo zvolit různé volby.

Na ukazateli času se zobrazuje volba programovací funkce pomocí - v kombinaci s číslem:
např. -00.

- 7 Stisknutím sensorového tlačítka ▲ programovací funkci zapnete nebo vypnete nebo zvolíte některou volbu:

Programovací funkce	možná volba				
	-00	-01	-02	-03	-04
P00	●	●			
P01		●	●	●	●
P05	●	●			
P06	●	●			
P07	●	●			
P11	●	●			
P13	●	●			
P14	●	●	●		

● = lze zvolit

- 8 Potvrďte zvolený výběr sensorovým tlačítkem ►II.

Nyní opět svítí číslo programovací funkce: např. P01.

Opuštění úrovně programování

- 9 Otočte volič programů do polohy 0.

Naprogramování je trvale uložené. Můžete je kdykoli zase změnit.

P00 nastavení z výroby

Programovací funkce se vrátí na nastavení z výroby.

- 00 = je nastaveno nastavení z výroby
- 01 = vynulovat programovací funkce na nastavení z výroby

P01 stupně sušení

Můžete postupně upravit stupně sušení programů *bavlna* a *snadno ošetřovatelné*.

Volba

- 01 = vlhčí
- 02 = standardní
- 03 = sušší
- 04 = ještě sušší

Programovací funkce

P05 bzučák

Bzučák Vám akusticky oznamuje konec programu. Lze ho vypnout nebo zapnout.

Trvalý varovný tón při chybových hlášeních na tom nezávisí.

Při vypnutém bzučáku je neaktivní také tón tlačítek.

Volba

-00 = vyp.

-01 = zap.

P06 tón tlačítek

Lze vypnout signální tón při stisknutí senzorových tlačítek.

Volba

-00 = vyp.

-01 = zap.

P07 PIN-kód

PIN-kód chrání Vaši sušičku před používáním cizími lidmi.

Při aktivovaném PIN-kódu se musí po zapnutí zadat PIN-kód, aby bylo možné tuto sušičku obsluhovat.

-00 = vyp.

-01 = zap.

Když zvolíte -01, bude v budoucnu možné tuto sušičku po zapnutí používat již jen po zadání PIN-kódu.

Obsluha sušičky s PIN kódem

Po každém zapnutí sušičky na ukazateli času bliká a svítí ---.

PIN kód je 250 a nelze ho změnit.

- Tiskněte senzorové tlačítko ▲, dokud nebude jako první číslice blikat 2...
- Potvrďte senzorovým tlačítkem ►II.
- Stejným způsobem zadejte obě další číslice.

Po zadání a potvrzení čísla 250 lze sušičku obsluhovat.

P11 vypínání ovládacího pole

Pro úsporu elektrické energie v probíhajícímu programu se po 10 minutách vypne ukazatel času a senzorová tlačítka. V tomto případě pomalu bliká nápis *start/doplnit prádlo*.

Ale: V případě chyby se vypnutí neprovede.

Volba

-00 = vyp.

Ukazatel času a senzorová tlačítka se nevypínají.

-01 = zap.

Vypínání ukazatele času a senzorových tlačítek se v probíhajícímu programu provádí po 10 minutách.

Opětovné „zapnutí“ zobrazovačů

- Stiskněte senzorové tlačítko ►II. Probíhající sušicí program tím nebude ovlivněn.

P13 memory

Toto můžete nastavit: Elektronika ukládá do paměti zvolený program se stupněm sušení nebo volbou. Navíc se ukládá doba trvání programu *teplý vzduch/DryFresh*. Při příštím zvolení programu se tato nastavení zobrazí.

Volba

-00 = vyp.

-01 = zap.

P14 ochrana proti pomačkání

Až maximálně 2 hodiny po skončení sušení se otáčí buben ve speciálním rytmu ochrany proti pomačkání. To napomáhá snížit pomačkání, když textilie po skončení programu ihned nevyjmete. Dobu trvání můžete zkrátit.

-00 = bez ochrany proti pomačkání

-01 = 1 hodina

-02 = 2 hodiny

P90 provozní hodiny

Můžete si přečíst, kolik hodin sušička sušila.

Celková doba chodu se zobrazuje postupně jednotlivými číslicemi na ukazateli času. Sušička sušila např.

1 234 hodin. Na ukazateli času se zobrazí napřed *H*, potom *I*, potom *2*, potom *3* a potom *4*. Poté se znovu zobrazí *H*.

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Infolinka: 800 643 531
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

TWA 520 WP

cs-CZ

M.-Nr. 12 943 160 / 01 / 002